

კ. შ. ჯ. ა.

# ცისკარი.

1870

აწრილი

წელიწადი მეთოთხეტე.

წოდებათსულებათა:

- I. სამცხე—საათაბაგო. (მოგზაურობითგან) ი. კერსელიძისა.
- II. საიდუმლო წიგნი (ლექსი). ი. ბართა-შკლისა.
- III. ეკონტი (ტრაკედია ვეტესი.) ხუდადოვისა.
- IV. შური (ლექსი) ი. ქაჩუსა-შკლისა.
- V. კეთილ-მოქმედება მანარესი.

---

ტფილისს.

მარტირუზიანის ტიპოგრაფიაში.

---

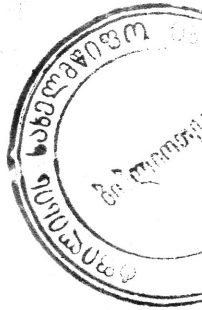


3 20301

ც ნ ო ბ ა

სამცხე-საათაბაგოჭე.

(გ ა ნ გ რ ძ ე ლ ე ბ ა.)



10

ქართულად, ჭეშმარიტი სხუათა შორის ერთი ანდა-  
 ზა კვაქუს, — «კაცსა ჭსწავლა არ მოსჭარბდებაო,» მა-  
 რთაღადაც ასეა: კაცისთვის ძალადი ჭსწავლა ის არის,  
 იცნოს კაცობრიობა. კაცობრიობის შესწავლება ადვილი  
 საქმე არ არის; ნეტავი იმას, ვისაცა აქუს ეს მდიდა-  
 რი ჭსწავლა, ზ ვაი იმისი ბრალი, ვინც არ იცის თა-  
 ვისი მსგავსი კაცი, რა ღირსებისა არის, ვინ არის,  
 ანუ ვინა ეოფილა ზ თუ მეტადრე თვალ-წინაც მიდგა  
 ჩემის სახლის კაცი, უეურებ დაზრდომილს, დაცემულს,  
 დაბრივეებულს, დამახინჯებულს სხუა ზ სხუა უბედურის  
 შემთხვევების მიხეზით ზ უეურებ გულ-გრილად, გაცი-  
 ებული, თითქოს აქ არა ფერია, არა მომხდარარაო, მა-  
 შინ გადაემატება ეოველთა უგონო ცხოველზედ.

ჩუწნ ეს მოგვეყავს ჩუწნ სახლო, ძლიერ სახლო მე-

ზობელ მესხელებსე, რომელთ კარებობას კიდევ შევე-  
 სებით ისტორიის მხრივ ზ მომატებულიც იქნება ლა-  
 ჰარაკი.—დიან ჩემო კეთილო მკითხველო, ჩუენ ეს  
 ჰაზრი მოგვეყვას იმ მესხელებსედ, ანუ კარკუტწვითა  
 ვსთქუათ, იმ სკო ქართლელებსედ, რომელნიცა დგანან  
 ახალციხის აქეთ, თუ იქით მხრივ ტრანზიონამდინ, მწა-  
 რედ დამახინჯებულები, მწარედ გამოცვლილები ზ და-  
 ცემულები, როგორც შემოთაც მოგასხენეთ სსუა ზ სსუა  
 უბედურ შემთხვევის მიზეზით. საწულები, ხომ ასე და-  
 მახინჯებულები არიან, მაგრამ თავიანთი მამა-ჰაპის ენა  
 ქართული, დედა-ენა ჩუენ მოძმეებს, ისე მტკიცედ და-  
 უცვამთ, ისე მტკიცედ შეუნახავთ, რომ ჰქმდარიტად,  
 კაცი არა თუ უნდა გაჰკვირდეს, თუ მცირედი გრძნობა  
 აქუეს ცრემლები უნდა მოუვიდეს, ეს თუთ ჩუენ ვნახეთ;  
 ეს თუთ ადგილობრივ გამოვიკვლიეთ, შევიტყუთ ზ ამ-  
 ისათუას ასე გაბედვითაც, ასე გულწრფელად ვაღვიარებთ.  
 დიდი ხანი იყო, რაცა გვიქონდა გულითადი სურვი-  
 ლი გავვეცნო ის ჩუენი ძმები, ის ჩუენი ახლო მე-  
 ზობელი მესხელები, ანუ შემო ქართლელები, რომელ-  
 ნიცა ოდესმე ეოფილან ჩუენი მოკავშირენი ზ ჩუენი  
 დიდი საუქარელი მეგობრები—ბოლოს მოვიდა რა ჩემ-  
 თუას სანატრელი დრო, გავემკსავრე იმ მუტლს საა-  
 თაბაკოსაკენ, რომელიცა ეოფილა ოდესმე ჩუენი გვი-  
 რგვინი; რომელსედაც მამხდარა რამდენჯერმე სამაგალ-  
 ითო ძლევა ხალხის საღრმითო საკუთრებასედ ზ რომ-  
 ლის წინ მიუძღვის დიდი შრომა, დიდი ღვაწლი ჩუენ-

ნის ისტორიის სასიქადულოს, ჩუჭნის ისტორიის ფურცლების დამაშვენებელს, უოველ თემისაგან ზატე-საცემს, დიდს მეფას თამარსა და საქართველოს აღმაშენებელს მეფეს დავითს. ჩუჭნ უოველთჳს და უოველ საქმეში გულწრფელნი ვოფილვართ და ახლაცა გულწრფელებით ვაღვიარებთ, რომ ეს იეო საკუთარი ჩეი და დიდის ხნის სურვილი,— გამეცნო და დამეგობრებინა ეს ზემო მოეგანილი მეზობლები, რომელთაცა უთქუამთ თუთან ჩემთჳს, ჩემსავე აქ მესავრობაში, «ქართველი როცა მინახავს, გული ისე შემვარდნია, რომ აღარ მსურვებია, მოვმორებოდია.» ეს იმათი წმინდა ქართული ენაა!.....

დიად ჩემო კეთილო მკიოხველო, გავემკზავრე ჩუჭნ ძუჭლ მესხეთისაკენ, მარტის 20 სა. და რა ავიარე ქართლი, გარდავვლე ბორჯომის მძუჭნიერი ხეობა, გაგადავხედე აწუურს, სადაცა ჰსდგანან სომხები, თათრები და ბერძნები. აქ არის, ტფილისითგან მისავალსედ, მარცხნივ მხრივ, მტკვარს გაღმა (აქ ეს უნდა მოვიხსენიოთ, რომ მტკვარი ჩამოუდის ბორჯომის ხეობას, რომელხედაც უნდა იაროს ნაპირ-ნაპირს) კლდის წუჭრხედ დვას, ძუჭლი, მამა-ზაზათაგან აღკებული ქუთკირის ციხე.

სოფელს აწუურს გადახედავ თუ არა, მაშინვე წარმოგიდგება საქართველოს ბუნება, თავისის ჩუჭულებორ მძუჭნიერის, აქეთ-იქით მთებით, გახედავ შორს და კვალად შორს მთებს, ვიდევ მთებს იქით და იქით, თეთ-

რად დათოვლილს ზე დაბურუსებულს; შიგა ზე შიგ მი-  
ნდვრებს მწუხანედ ახავერდებულს. თუძცა ჯერ კიდევ მა-  
რტის თვე არის, შესვლები მკსავრებს, სულ სხუა ტა-  
ნისამოსიანებს, რომელთ შეხედვასედ ადვილად შევიძ-  
ლიან მკითხველო გააჩიო, ვინ რომელს შთამომავ-  
ლობას ეკუთვნის. ჩუჭნი ძმები მესხელები, ჩუჭნი ბუჭ-  
ლი ქართუჭლები ადვილნი გასაცნობნი არიან; რომ შე-  
ხედოს კაცმა, მაშინვე შეატეობს იმის სახეს, რომ  
ქართუჭლი უნდა იყოს; იმას აცვია ჩოხა ოსური, შა-  
ლვარი ვიწრო, ავრეთვე ოსური ქალამნები ზე მსოლოდ  
ამით თუ შეატეობ, ქართუჭლი თათარი უნდა იყოს,  
რომ თავსედა ხურავს წითელი ოსმალური მანუდის ქუ-  
დი ზე ზედ ახუეკია, შალი, ანუ ჩითი რამ,—მოკლეთა  
ვსთქუათ ჩაღმა. ამისაგან მიიღებ იმ გუარსავე საღამსა,  
რაც გუარნი საღამი მიგიღია ქართუჭლ კლეს-კაცისა-  
გან ქართლში, კახეთში, თუ ტფილისის ახლოს სომ-  
ხეთში; იმავე გამარჯობას, დილა-მშუდობისას, თუ სა-  
ღამო მშუდობისას. აი იმათთან მისაღმება ზე იმათი  
მოკითხუა, გსახედ შებოგხუდა, თუ შენ სახლში  
შემოვიდა:

—გამარჯობა მურად!

«დამერთმა შენი სიცოცხლე ნუ მომიშალოს ბატონო.

—როგორა ხარ ჩემო მურად?

«ველ-კოცნით ჩემო ველმწიფევ. (ამ სიტყუჭბთან შე-  
ბლხედ ველს მიიღებს ზე თავის ჰატოვის-ცემით უკრა-  
ვს.) ველ-კოცნით ვითომც ზე, მოკითხვისათჳს ველ-

ეკმონტი.

იძან იცის სადა დგას ის ქალი; ის მიგიუფანს; მაშინ ისე დასაჩუქრე ესა, რომ ეუოს თავის სიცოცხლეში, ამისათვის რომ ის იმისთანა საუნჯესთან მიგიუფანს, მძუღობით.

ფერდინანდი.

არ წავალ.

ეკმონტი (ძაღდა-ძალ ავდებს კარებისკენ) მძუღობით!

ფერდინანდი.

ო! ღმე კიდევ მინდა ჰატარა ხანს დაჭეო აქ!

ეკმონტი.

შეკობალო, უგამოუსაღმებელის რიგებით (მიჭეუება კარებადინ. ფერდინანდი გონება დაკარგული, ჩქარა გადის).

ეკმონტი (მარტო).

ამოსავარდნელი! შენ არ მოელოდი შუების მოცუქას

ეგონება, ზემოდამ ეს-ეს არის ქვეტი გადაუკრავთ ზ მწუხანეთ შეუღებავთო. ეს არის მწუხანე ფირუსის ფერი ნათალი ქუა, რომელიცა დუღაბით ისე შეერთებულა ართი მეორესთან ზ დაჭკვრია ზედ ბანსა, რომ დროს ვერ მოუძორებია. ქართუჭლ-თათრებს ვკითხე, თუ რა ეპკლესია არის; მიპასუხეს, ანდრია სუდარიაო. რო- გორც აღმოჩნდა, თუძცა ზედ-წარწერა არა არისრა, ეს ეპკლესია უნდა იყოს აღშენებული, მესუთე საუკუნეში, როცა ზემო ქართლში, ესე იგი, მესხეთში ქრისტიანობა შემოვიდა ანდრია პირუჭლ მოწამისაგან. მაჰმადის სა- რწმუნოება შემოუტანიათ აქ ოსმალოებს, მაგრამ ეს ქა- რთუჭლ-თათრები, ისე მოწიწებით, ისე შიშით ზ სა- სოებით ეპურობიან, რომ ვერ შეუძლიან მწეემსმა იმ ეპკლესიის ახლოს საქონელი გაატაროს, რომ მკით- ხუჭლი კარგად მიხუდეს, ამ ქართუჭლ-თათრების ასე სასოებით ჩუჭნს ეპკლესიებთან დამოკიდებულებას, თუ- თან იმათ ლაპარაკს მოვიტან აქავე, საიდანაც მკითხუჭ- ლი ნათლად დანახავს იმათს გულში მამა-პაპათაგან ღრმად ჩანერგილს, ჩუჭნის ეპკლესიების პატვიის- ცემას.

—საიდანა ხარ ასან?

—„ვარძიითგან შენი ჭირიმე.

—ეკ ქართული სად ისწავლე, ჩემო ასან?

„როგორ თუ სადა, ჩემო ბატონო! მამა-პაპის ენა არის ჩუჭნი შენი ჭირიმე ზ მამა-პაპის ენას რომელი მოსცილდება შენი ჭირიმე; მარტო ჩუჭნ კი არა, ჩუჭ-

ნი დედ-კაცებიც ზე ჩუწნი შულებიც სახლში სულ ქართულსა ვლანარაკობთ შენი ჭირიძე.

— ჩემო ასან, კეთილი კაცი ხარ, როგორცა ჭსჩანს ზე რადგანც ჩემი მოძმე ხარ, მაშ ერთს რასმეს კიდევ გკითხავ: თუ კი მამა-პაპის ენა ვერ მოგიშორებია, თუ რომ პტვისა ჭსცემ ზე ვერ გადაგიგდია, — ეს მშუწნი-ერი საუდრები, ასეთის ჩინებულის ზე საკურველის ხელოვნებით გაკეთებულები, რომელთა აშენებაზედ, თქუწნი განსვენებულთ პაპებს, პაპის-პაპებს, გაუწევიათ დიდი შრომა, დიდი ღვაწლი, ბოლოს რომ გაუკეთებიათ, შესულან ზე ულოცნიათ დიდის სასოებით; ბოლოს კიდევ რა მოძკუდარან, შიგვე დასაფლავებულან ზე იმათი ძელები, იქნება დღესაც შიგა ჭყრიან, თქუწნი შულები, შულის-შულები, რად მოსცილებიხართ ზე იმათის ამდენ სადრითო შრომისათუხ თავი დავინებებიათ! —

აქ შეფიქრდა ჩემი ასანა. ჩაჭკვიდა თავი, მოიფიქრა ზე ძერე მიპასუხა:

„ეგ მართალია შენი ჭირიძე; მაგრამ აკი ახლაცა ვლოცულობთ. აი შემი ჭირიძე სახუნეთში ერთი საუდარია, ღამე რომ უეურებთ, გვინახავს რომ ნათელი ჭსდვას შიგა, თითქო ცეცხლა ანთიაო. ბევჯელ შენი ჭირიძე, ჩუწნთუხ კისერიც მოუგრესავს, როცა ძევსულვართ, სამთლები აგვინთია, კისერი ისევე გავსწორებია. აი კიდევ რას მოგახსენებთ შენი ჭირიძე: ჩუწნს ახლოს ძაღლა მთაზედ, ერთი ელიას საუდარია, იქ ეოჯვლთუხ, დღეობას თხებს წავიფვანთ, რუქებზედ შენი ჭი-



რიმე სამთლებს მივაკრავთ, კარშემო შემოვატარებთ ზე შერე დაუკლავთ. რათა, შენი ჭირიმე, ჩუენ არა დაგვიკლიარა. მამა-პაპების სალოცავს კიდევაცა ვლოცულობთ.“

მართლადაც ზე ეს დიდად შესანიშნი არის; ეოველგან, სადაც კი დაივლი. თითქმის ტრანზიხონამდინ, სადაც კი ეკკლესია რამ აშენებულა, ისეთის ეურადღებით იცუენ ახლო სოფლები, რომ მეტი აღარ შეიძლება. აი ჩემო მკითხულლო აქედან ვიფიქროთ; ისეთი სოფელი როგორ იქნება სადმე, რომ კაცს შენობა რამ არ მოეხდინოს; ან სახლი არ გაეკეთბინოს, ან ბოსელი, ანუ სხუა რამ, განა არ შეუძლიან გათათრებულს ქართულს მუელთი ეკკლესიის დანაქცევი ქუა, ან თუნდა დააქციოს ზე მოინმაროს თავის შენობასედ, შერე აზიის ოსმალეთში, სადაცა ჭსდგანან აჭარლები, ლივანელები, არტანელები, შავშეთელები, ლაზელები, ფოცხელები ზე სხუანი ზე სხუანი. ეს რომ ასე ექმნათ ისლამიზელებს, ოცის წლის განმავლობაში რაც ეკკლესიები არის, სულ მიწასთან გასწორებდნენ, მაგრამ, როგორ შეუძლიანთ ეკკლესიის უკანასკნელს შენობის კენჭს შეხსენ, ისე არის იმათს თავში ჩაბეჭდილი სასოება. ეკკლესიის ქუას რომ ჭხედუენ, იღებენ, მიაქუსთ ზე ეკკლესიის კედლის ძირს კრძალვით მისდებენ.—

იმ ალაგითგან, სადაცა ჰოსხოვან-ჩაი ერთვის მდინარეს მტკუარსა, შუდ ვერსუდ მოძორებით, იქით მხრივ, რა აჭეებით, მარცხენა კერძოდ მთასა, გაივლით რამდენსამე ვერსსა, მიხვალთ მადლა-ღ მადლა, შემდგომ რა გადახვალთ, იქით ველსუდ ხეობას, მიერუებულს, მიხუმებულს ღ შექურთებულს ალაგსა ჰსდგას, დიდი, თითქმის ტფილისის სიონის ოდენი, მშუწნიერის მოწითალო ნათალის ქვს, დიდ გუმბათიანი ეკკლეცია საფარისა. მართლადც უწოდებით—საფარისა; ისეთს მიფარებულს ალაგს არის, რომ მინამ კარვად ახლოს არ მისუალთ, ხეძო მკითხუწლო, ვერ შეიტეობ, არის რამ აქა თუ არა. ამ ეკკლესიას კარეშემო შემოვლებული აქუს ქუთ-კირის დიდი გალავანი. სერსუდ, ერთს ალაგსაც გალავნის კედელთან ცისე არის, რომელშიაცა მდგარან ათაბეგები, მულობელნი რამდენიმე სანჯაგებისა. ეს ეკკლესია დღევანდლამდომ ჰსდგას მკვიდრად, შეურევეელი ღ დროებას ჯერ კიდევ ისე ვერ უძოქმედნია. ეს არის აღშენებული ღუთის-მშობლის სახელსუდ ქი. (610) წელსა. ამ ეკკლესიის ორისავე მხრივ, კიდევ სხუა ორი ეკკლესია არის, ნათალის ქვსაცანვე აღშენებული, ერთი წმინდა მარინესი, ხოლო მეორე წმინდის გიორგისა; ამას კარდა ხევის მხარესუდ, გადასახუდ კლდის წვერსუდ, აშენებული არის წმინდა საბას სახელობასუდ ეკკლესია. დიდის ეკკლესიის კარების ბჰესუდ, კარშემო ჩინებულის ჩუქურთმით ქუწბი უსხედს. ბევრს სუდ-წარწერილობასა ნახავს მგზავრი, მაგრამ სოგი დროებას

წაუბლაღაჲს, ზოგი ოსმალოს ზე ეუენდებისაგან არის წამსდარი ზე ნაცუმი წერაქვით როგორც ის ზედ-წარწერილები, ისე შიგნით, კედლებზედ ხატების მხატვრობა. ერთი ზედ-წარწერა როგორც იყო გადმოვიღეთ. — აი ესა:

«ძამათ, ქრისტე ღმერთო, შენ ადიდე მადიდებელი შენი, შეიწვალე, როგორც ამა სოფელსა-შინა, ისე იმ საუკუნესაცა, მთავარი ჩუწნი ათაბეგი ზე ძენი მისნი. მისისა ნებითა, მოკვეცა ესე ალაგი, ჩუწნდა დასასაფლაჲებლად, უღირსთა მონათა, ლაფრისა ზე ძეთა, ძმათა, მისთასა.»

ამ ეკლესიას შეწირული ჰქონია სხუა ზე სხუა დროს ათაბეგებისაგან, ზოგი საქართველოს მეფეთაგან სოფლები: თობა, ანდრია წმინდა, მუსხი, წითელი კლდე, ახტილა, ზუგა, ჭობორეთი, წეორმა, ერკოტა, კოსატობი, ორალი, ხაკი-აბი, საძელე, ანდა, არჯული, ჰამაჩი, ენ-ილთ ინდუსა, გრძელი ზე ლაშხევი. ამ სოფლებში, სხუათა შორის რომ მოვისხენიეთ არჯული, ამ წოდების უბანი არის ზემო თიანეთში, სოფელს წიკვლიანთ კარსა. იქ სოფლელები იმ უბანს უწოდებენ არჯულს უბანს. ის უბანი გადასასლებულა აქედან, ისინივე ანბობენ ახლა, ჩუწნ ოსმალეთითგანა ვართო.

ამ საფარის ეკლესიაში რომ შესვალთ, მარჯვენა მხარეზედ, კედელზედ დახატულები არიან ევარეუარე ათაბეგი, თავისის ორის შულებით.

ოსმალეთის სულთანს მურადს, რომლის სულთან-

ბაში მოლლები & ეფენდები ჰსდევნიდნენ ძლიერ ქრისტიანობასა ჩუმიდ-ს (1544) ჩამოურთმევია ამ საფარის მონასტრისათვის ზემო ხნენებულნი მამულები. იმ დროს იჯდა ახალ-ციხეში მიტროპოლიტად გაიოზი, — ამ მამულების წართმევას კიდევ ითმენდა როგორც იუო, მაგრამ როდესაც გამოვიდა ოსმალეთითგან ეალიმანჯ-ეფენდი, მოვიდა ახალციხისაკენ & კარშემო სოფლებში დაიწყო ჩაგონება & ამაჰმადიანებდა ხალხსა, მაშინ გულმა ველარ მოუთმინა & შეიტანა ამ საგანზედ სხივარი ანტიოხიის ჰატრიარხთან. ამ ჰატრიარხმან ინივლა სულთანთან, რომელმაცა გამოჰსცა ფირმანი. ამ ფირმანის ძალით, ვითომც & ვერ შეეძლო ვერავის ქრისტიანებისა ძალად კამაჰმადიანება, ვერცა ეკკლესიების საკუთრების წართმევა & ვერცა მათი დაქცევა. ის ფირმანი არის შემდგომი:

«ნებითა ალლახისათა, ჩუწნი სულთან მუჰრადი. მონამან ჩუწნის დიდებულებისამან, ანტიოხიის ჰატრიარხმან გერასიმემ, რომელთანაც შეუტანათ ჩუწნი სახელზედ უქუწმევედომილესი სხივარი, რომ მიტროპოლიტი ახალციხისა & ჩილდირისა მომკუდარა & იმის ადგილას კანუწესებია ჰატრიარხს, ჩუწნი მონა გაიოზ მიტროპოლიტად, რომელსაცა ჩუწნის დიდებულებისაკან ეძლევა ფირმანი, რომ ანტიოხიის ჰატრიარხმან, ახალციხის & ჩილდირის მიტროპოლიასში მცხოვრებთ ბერძენთა & ქართუწლთა უნდა შემოატანინოს გადასახადი, ჩუწნის დიდებულების საზინაში რვა ას ორმოც & ათი

ახჩა.“

„ამისათვის, ჩუჭნის უმაღლესის ფირმანით ვაცნობებთ ეოველთა ერთგულთა ქუჭშევრდომთა ჩუჭნთა, რომ განწესდა რა მიტროპოლიტად ახალციხის ბ ჩა-ლდირის ფაშალიკებში, სრულის მიტროპოლიტის უფლებით ბ ამისათვის ჩუჭნის დიდებულებისაგან ეძლევა თავის-უფლება მასე, რომელ არა რომელსა სხუათა სარწმუნოებისასა არ შეუძლიან შეესოს ბ არცა გაერი-ოს იმის სასულიეროს საქმეში. აქუხ უფლება იქცეოდეს ისე, როგორც ქრისტიანური წესია, იქადაგოს, მოახდინოს სასულიერო განკარგულება. იმას უნდა მორჩილებდნენ როგორც სამღუდელონი, ისე ბერები, — აგრეთვე სრული უფლება ეძლევა ისარკებლოს საეკკლესიო მამულებითგან, რომელნიცა შეწირულები არიან ქართუჭლთ მეფეებისაგან. ამა ჩუჭნსა უმაღლესსა ბრძანებასა უნდა მორჩილებდნენ ეოველნი ქუჭშევრდომნი ჩუჭნნი.“

თუძცა ამ ფირმანით ხალხსა ასე ატეუებდა, მაგრამ საცოდავ საათაბავოს ქართუჭლებს, მაინც თავისი გადახდათ.

ამ მონასტერს რომ ამოხვალთ, ერთს ვერსხედ მოშორებით არის სოფელი, რომელსაცა ეწოდება ანდრია წმინდა.

არიან მრავალნი, რომელთაცა ასე ჰგონიათ, საქართუჭლოს შეადგენდეს, ქართლი, კახეთი ზე იმერეთი თავისის წერილ-სამთავროებით, — არა ჩემო შკითხუჭლო, საქართუჭლო მარტო აქ არა ეოფილა; დედა საქართუჭლო ეს არ არის; ჩუჭნი დედა საქართუჭლო არის მესხეთი, ანუ ძველი საათაბაგო. ვინცა ეოფილა აქა ზე დაუფლია ეს მხარე, ესე იგი, მრთელი, როგორც ახალციხის უესდი, ესე იგი, ახალციხის ფაშალიკი, ისე ოსმალეთის საქართუჭლო, რომელმაცა არიან სანჯაყები: ქობულეთი, ბათუმი, ქუჭმო აჭარა, ზემო აჭარა, ლივანა, არტანანი, შავშეთი, ლახეთი, ორთელი, ჩრდილი ზე ფოცხოვი, ის უნდა გაჰკვირდეს იმ მონასტრების შენობაებზედ, რომელნიცა აღგებულან ჩუჭნთა წინაპართ ქართუჭლებთავან; ის უნდა გაჰკვირდეს იმაზედ, თუ როგორ შენასულა, ოსმალეთის მძლავრობის კვლში, ჩუჭნი ქართული ენა, ანუ ჩუჭნი ძველებური ქართული ეოფა-ქცევა, ჩუჭულებები ზე სს. საწვალთა ჩუჭნთა ქართუჭლთა, რამდენი შრომა ზე ტანჯუა გამოუვლიათ თავიანთ მუკლების ზე მუკლის-მუკლების დიდებისათვს, — რამდენი სისხლი დიუნთსეფიათ ზე თავიანთი სამეფო გაუფრცელებიანთ, თითქმის ტრანჯიხონამდინ; რამდენი ეკკლესიები ზე მონასტრები გაუშენებიათ იმ გუარები, რომელთა ნახვასედა, არ შეიძლება არ გაჰკვირდეს მნახველი ზე რომლის საკურეულების გაცოჩებით მოდიან მწერლები უცხო ქუჭენებთავან, ჰსინჯაშენ ეურადლებით ზე მიაქუსთ თავიანთ ქუჭენაში ანბავი,

როგორც ერთ სუთ საკვრელებათაგანსედ. — ახლა? ახლა ისა, რომ ის ეკლესიები, ის მშუტნიერი მონასტრები, ის საკვრელებები ჭ უოველივე ჩუტნი იქაური დიდება არის ოსმალოს ქუტშევიდომ თ: თუბის კეღში ჭ ის თათრები კი არიან ჩუტნი მესხელები, ჩუტნი ღვიძლი მძები, ჩუტნი სისხლი ჭ სორცა, მუტლი ქართუტლე-ბი, რომელნიცა ჭხედვენ რა, ანობენ კიდევ, ჩუტნი მამა- ზაზათ საკვრეული მონასტრები უკეთებიათო ჭ გული ისე გავრილებული აქუსთ, თითქოს არა ფერიო, დროს ბევირი რამ შუეძლიან ჭ ამასთანავე ჩუტნს დაუღვენე- ღობას. —

ხერთვისის ადრინდელ სასანჯაკოში, მესხეთში, სო- ფლის ხერთვისის თხუთმეტს ვერსხედ მოშორებით, მდინარე მტკვრის სათავის ექეთ მხრივ მოშორებით, ერთს ძალალ მთახედ, არის საკვრეული მონასტერი, რომლის ნახვასედ არ შუეძლება არ გაჭკვრდეს მესავრი. რომ ნათლად წარმოუდგინოთ მკითხუტლს ამ მონასტრის საკვრეული გამოქანდაკულება, უნდა მოვასხენო, რომ ის ძალალი კლდის მთა, რომელშიცა მონასტერი არსე- ბობს, უნდა იუოს, თითქმის ორასი საყენი სიძალლე ჭ რომელსაცა ქუტშ მდინარე მტკუტარი ჩამოუდის იმ სი- დიდისა არა, რა სიდიდისაც ტფილისს ჩამოუვლის, — ისე სწორეთ ჩამოთლილი არის, თითქოს განგებ, კლ- დის კედელი აუშენებობთო. აქედან რომ მინვალ ხემო კეთილო მკითხველო, მარჯვივ მხარესედ ახდევს ერთი ბილიკი, ამ ბილიკს უნდა დაადგე, რომელიცა ავიყვანს

ძლიერ მალდა, — ეს ბილიკი არის მიხლათულ-მოხლათული კლდეში გამოჭრილი ვიწრო გზა. რა კარგა გზას ახვალ, დაგზდებათ ნათლის ქვთ აღგებული, სხუა ზ სხუა გუარ ჩუქურთმით ამოკვეთილები, დიდი თაღიანი ალაფაფის კარები. — ეს კარები გაცეფვანთ ძრიელ ზატარა კალაფანში ზ ამ კალაფანითგან შესვალთ, დასურულს ოთახში, რომელშიაც რა შესვალთ, დაგზდებათ, ეკკლესია. ამ ზირველ შესვალს კარებში, წმინდანების მხატვრობაა ზ თუ ფანჯრითგან ძირს გადმოიხედე, თითქმის მტკვარი ძლივს მოჩანს, ისე მალდა არის. რა შესვალ ეკკლესიაში, ნახავ რომ ეს ეკკლესია ქვთ-კირით არ არას აღგებული, — ეს ეკკლესია არის შიგ კლდეში გამოჭრილი, მხატვრობა თუძცა ეველგან კლდეზედ არის, მაგრამ ამ მხატვრობაში, მსოლოდ ჭსჩანს კაფიეთად თამარ დედოფლის სახე ზ იძისის სახლობისა. კანკელის მსრივ რომ დასდგე ჩემო ძკითხველო, ძარცხნივ მხარეზედ კლდეში გამოჭრილი კარები აქუს, აქედან კახვალ ზ შესვალ ბერების სენაკებში, საიდანაც შეკიძლიან ახვიდე, კლდეში გამოჭრილ კიბით მალდა, შვდ რვა ეტაჟას ასცდეთ, სულ ზემო სენაკებს მოექცეთ, აქედან გაიაროთ ზ დაიაროთ სრულებით ბერების სამლოცველოები. უკანა მსრივ, შესვალ აგრეთვე, კლდეში გამოჭრილ ოთახებში, სადაცა არიან აკლდამები ზ სადაცა დასაფლავებულან წმინდა ბერები. აქ ნახეთ სასაბაზოს, ნახავთ საკუჭნაოს, სამშვარეულოს, მეფის ზალატს ზ სს. თუძცა ძრთელი დღე მოუნდი, მა-



გრამ განგებ დავთვალე, ამ მთაში გამოკვეთილი ბურების სენაკები ზე შეადგინა 365 ოთახი, სრულებით კლდეში გამოკვეთილი, რომ არც ერთს ალაკს არ არის მიშენებული კედელი. ანობენ ვათომც ეს მონასტერი იეოს გამოკვეთილი მეცამეტეს საუკუნეში, თამარ მეფისაგან: ამ მონასტერს უწოდებენ ვარძიის ღუთის-მშობლის მიძინების მონასტერსა. თავ ზე ზირველად ამ მონასტერში უოფილა წინამძღვრად ათაბეგთაგანი ნიკოლაოზ, რომელიცა აღსრდილა იერუსალიმს. ამ გამოქვაბულში არის კიდევ ერთი ზატარა ეკლესია გამოკვეთილი, თომა მოციქულის სახელსედ. ამ ვარძიის მონასტერსა ჭქონია შეწირული ძველად, სოგი მეფე თამარისაგან, სოგი ათაბეგებისაგან, სოფლები: წუნდა, ნაქალაქევი, თმოგვი, ნავარძიები, გოკაშენი. ვენახები სოფელს ტოლოში: სედათ-თმოგვი, ერგიტა ზე გუშურდო. წარმოიდგინე მკითხველო, ამ დიდებულს ზე მესხეთის სასიქადულო მონასტერის გარშემო ახვევია სოფლები, რომელშიცა მონასლობენ ქართუჭლი-თათრები. აქეთ ზე იქით ხეობაში სოფლები არის: ჩეჩერევი, მინამე, რუსთავი (სადაცა ჩუჭნი სასიქადულო ზოეტი რუსთაველ დაბადებულა) წვალტუილა, იღუმალა, ასპინძა, (სადაცა გაიმარჯუა საქართველოს მეფემ ერეკლემ) ხინანბავრის ვენახები, საროს ვენახები, ორმოცი (თქმულობა არის აქ მცხოვრებთ ქართუჭლ-თათრებში, ვითომც ამ სოფელში თამარ მეფე შესწრებიეოს დიდ-მარხოს, ემარხოს ორმოცი დღე, აღდგომაც აქ გასთენებოდეს ზე

ამისათვის დაერქმიათ ორმოცი) სერთუსი, კილდე, ნა-  
ქალაქევი (აქ არის კიდეჲ შესანიშნავი მონასტერი, ნა-  
თალის ქუთ ნაკები) წუნდა & კორგასტანი. არიან კი-  
დეჲ სოფლები: ტოლოში, სნელა, ახაშენი, ღობიეთი  
(აქაც არის ერთი დიდი ეკკლესია) მუსსი, ახალსოფელი,  
ანდრია წმინდა. ამ სოფლებში სცხოვრებენ, გათათრე-  
ბული ქართველები, თუძცა ქართულსა ღაპარაკობენ &  
იქნება სურვილიცა ჰქონდეთ, ისევე ქრისტიანობის მი-  
ღებისა, მაგრამ სოფელი არ არის, რომ ორი & სამი  
ეფენდი არ იყოს & ერთი სომ უკლებულია, მოლლე-  
ბის გარდა. ისე აფრთხილებენ, რომ ეკკლესიის სასე-  
ლის ხსენებაც არ შეუძლიანთ. სერთუსში მიანბო, მო-  
სუცებულმა მამა-ზანით ქართველმა & ახლა გათათრე-  
ბულმა ჯუხუტა ეფენდიმ, — მართალია 1625 წლითგან,  
ეპარქარე ათაბეგის შემდგომ ოსმალებმა დეკვანათარესო,  
მაგრამ მაინც არ მოვცდებით & მრთელი ამ სეობის  
ხალხი, დღეობას, ვარძიის მონასტერში მივდივართ &  
ვლოცულობთო. სხუა ეფენდები უძლიან ხალხსა & მე  
ჯერ დამიძლიაო, ამისათვის რომ ჩემნი მამა-ზანანი ქა-  
რთულები ეოფილან & მეც გუარად ვახნამე ვარო, ამ  
ეფენდიმ რომ ეს მიანბო, გული ამეგსო ნაღვლით &  
თუძცა ბევრი ველაპარაკე, მაგრამ ზასუხად მითხრა: კა-  
ცი რა სარწმუნოებითგანაც დაბადებულა, იმ სარწმუნო-  
ებაში უნდა მოკუდესო. — ქართულს ენას მაინც ნუ და-  
ჰკარგამთ, მე ვთქვი, — მომიგო; ჩემი სჯულის მადლმა,  
ეველას ვარიგებ ისწავლონ, მაგრამ მასწავლებელი არა

ვინა მეავსო, ჩემ მკლავს-კი მე თითონ ვასწავლი წერა-კითხვასაო. ეს ჯუსუტა ეფენდი, ამ სტატის თავშიაც მოვიხსენიეთ.

როდესაც ამ ეფენდის ველაზარაკობდი, ერთი გლეხკაცი, ქართულ-თათარი შემოვიდა, არ ვიცი ქართული რომ მნახა იმისათვის, თუ მართალი საჩივარი ჰქონდა. ძრეულა ჰსწესდა, სურაბა მქვიან შენი ჭირიმე ზმესობლები მურადან მეძახიანო. დიდად გამიკვირდა, თათარს სურაბა თუ რად ერქვა. ზაზა ჩემს სურაბა ჰრქმევია, მერე გაუთათრებიათ, ბებია ჩემს, დედი-ჩემისათვის ანდერძად დაუგდია, მკლი რომ დამებადოს, სურაბა დანრქვიო.

ვარძიის მონასტრისათვის ერთი ეს არის სანუგეშებელი, რომ ერთი ბერი მოსულა საბერძნეთითგან ზ ამ მონასტერშია, ჰსდგას მარტოდ-მარტო. ამ ბერის გჳარი არის ზაზურგოაულო. ეს უგლის მრთელს მონასტერსა, ჰგვის, ჰსწმენდავს.—ეს არის ზირულელი ღურგალი, ჩინებული კაღატოზი, სადაც რამ დაქცეულია, აკეთებს; სადაც კარი აკლია, აბავს ზ თავის დროსედ ღოცულობს კიდევ. როდესაც თავის სენაკიდან კადმოგვხდა მონასტერში მიმავალთ, ზარის რეკას მოჰგვა, მოგვკება ზ მიგვიღო. წარმოიდგინე მკითხველო, რამდენიმე ხნის განმავლობაში, შუა ქართულ-თათრებში მოსიარულემ, ისიც დიდ მარსოში, იმ ჩინებულს სეობაში, მივრუებულს ზ მიჩუმებულს ალაგს, რომ კავივე ზარის ხმა, მეტად მესიამოვნა, მავრამ საუბედუროდ,

როგორც იმ ბერმა მიანხო, თუშმე ქურთები ჯე ასვე-  
ნებენ ჭ სშირად აწუხებენ.

ამ ზემო აღნიშნულ სოფლებში ჭსდგანან ბევრნი ბე-  
გები, — იმათში მოვიხსენიებ მხოლოდ იმათ, ვისიც გუბ-  
რები ცნობილნი არიან ჩუწნში ქართლში ჭ კახეთში:  
აქ არიან ამილახვრები, რომელნიცა იწერებიან ახლა, —  
სიდირ-ბეგებად; ფალავანდი-შულები, რომელთაცა გადა-  
უსხვაფერებიათ გუბარი ჭ იწოდებიან ახლა, — ჭავკარად-  
ბეგ, მუთუ-ბეგ-ზადე; ან კიდევ სოგნი ფაჭლევიან-აღა;  
ქვაბლიანის მხარეზედ, სოფლებში ჭსდგანან ერის-თავე-  
ბი, რომელთაცა ახლა უწოდებენ — სამურ-ოღლი; ხე-  
რხეულიძეები სცხოვრებენ ხერთვისში; ასწინმაში ჭსდგა-  
ნან ბეგები, რომელთაცა უწოდებენ ასწინმა-ბეგ.

აქ კიდევ ერთი დაგვახიწება. საფარის მონასტრის  
ახლოს არის სოფელი, რომელსაცა ეწოდება ვაშლო-  
ვანი. ამ სოფელში შემსუბუქდა ერთი გლეხ-კაცი, თათარი,  
რომელმაცა მითხრა გუბარად კოპაძე ვარო.

ი. კ.

(სოგი იქნება შემდგომ ნომერში.)

# საიდუმლო წიგნი

## I

ძმაო ზე შეგობარო ც...!

ვსცან შენის წიგნით შემდური, რასედა რას შემა-  
როლები?  
წიგნს რომ არა გწერ იმაზედ? ამის მიხედვით მისვლები.  
ორივესა გვსურს ვაცნობოთ, ერთმანერთისა აზრები;  
მაგრამ ვინ მოგვცემს ნებასა, რომ ვაგრძნობინოთ და-  
რდები?  
შენს მხესა ვუცივამ, მბუღს დიდად უაზრო მიწერ-  
მოწერა,  
წერა უნდა ჰგვანდეს წერასა—სხვა ფრივ სჯობია—სულ  
არა.

განა მარტოკა შენ სჩივი, რომ ძვირათა გწერ წიგნებსა?  
შეიტეე რა ამბები აქჟესთ, ჩემს სიტყვს ერთს ნათესავებსა;  
საცოდავებსა ჰგონიათ რომ სწორეთ მიწერ-მოწერით,  
მტკიცდება კაცთ სიუვარული—იჭვრიტებიან ავ თვალით.  
რა გაეწეობა ეგონოთ როგორც ასწავლის მათ ჰკუა,  
ჰსცდებოდნენ იგინიც, მანამ სოფელიც თითონვე ცრუა,  
შენ ვიცდი მათ არ მიჰბამავ, ამასედა ეჭვი არა მაქჟეს,—  
მე ზატოვსა ვცემ იმ კაცსა, ვინც ამოქმედებს გონებას.  
ერთი მითხარი, რას დავდე მათ უსაფუძლოსა წეროდანს?

შიში მაქვს, რომ არ სწერებოდეს ვინც სწორეთა სჯის  
ვინც მიუვარს.

მოკონი ამასეღ, რომ ძმაო თუთ შენც აცხადებ თანხმობას.

ესლა მაქვს მოცლა დავსჯდები ზ მოგწერ მე ვრცელსა  
წიგნსა,

რაც შენთვის არ მიცნობია, აწ ამოვიყრი მთლად ჯაგრისა,  
ოჰ საუვარელო ც. . . წარმოიდგინე ზ სცანი,

შენ ამ საიდუმლოს წიგნით, რომ ვარ მუდამ ნაღვლიანი....

უცნოდ ვიცნობთ ერთმანერთსა, რა მოასვენებს ჩუჭნს  
სულისა?

. . . . .

მოკონი მაშინ მოვიხვენებთ რომ ჩაკვულამენ სამარესა!...

. . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

## II

შენც კარგათ იცი რომ ძმაო კორპუსში დიდხანს  
ვსწავლობდი,

თუძცა ბევრსა ვსტიროდი, მშობლებსაც ვუძღურებოდი,  
რომ ჩემსა სახლსა მე მამაშორეს; მაგრამ რაღასლა  
ვიქმოდი?

ბევრით სიცოცხლეც მომაკლდა, სჩანს ჩემი ეს იყო ბედი.  
მშობლების ნატვრა აღსრულდა, მივიღე ვაჟოლეტები;  
მაგრამ საშინლის ეინვისგან თითქმის კინაღამ დაუჭლე-  
ქდი.

.....  
თავის დროზედ ქართულები რა მრავალსა ინანებენ,  
რომ შულებსა საცოდავებს, ასე სწავლას უბრკოლებენ...

### III

ივნისის თორმეტს მე ძმაო მომცეს სამკსავრო ქა-  
დალდი,  
მომცეს თუ არა რაღა ვსთქა, სიამოვნისაგან ცრემლს  
ვღვრიდი.

წარმოიდგინე სამშობლო რა ხანი მე არ მენახა?  
რასაკვრველია რომ მსურდა საქართუელისი კვლავ ნახვა.  
საათმა ათი რომ დაჭკრა, უცებ მოქანდნენ ცხენები,—  
ღ მთუთმენლად ჩავსხედით ეკიანაქს სულ ქართულები.  
მე დაუფვირე კუჩროსა: გარეკე მეთქი ნუ ჰკვდები,  
გასწი გაფრინდი შენს გარდას უკან მეტს ნუ იხედები.  
ჩუჭნი მეცხენე გასწორდა, ერთი მანეთიც ვაჩუქეთ,  
ქუდიც გვერდზედ გაიკეთა, ჩატკაცუნა მათრახით,  
სამ სამ ცხენებმაც გასწიეს სმოჯანის ხანხალაკებით!..

### IV

გამოგვიცვალეს ცხენები, შეგვიბეს მთლად გაფურები,

ზე გავეშურეთ ჩუწნს გხასა—ვითარცა ტყის ნადირები,  
 იბინდა; მაგრამ მთვარე ცას, მოცურდა ნაზის ფერთა,  
 ოჰ კვალონებდა საშინლად, თავისის უებრობითა.  
 ვარსკვლავნიც უცხოთ შვენოდნენ ზე თითქოს ზოგნი  
 ჰქრებოდნენ,  
 ახლად ჩნდებოდნენ, ბრწყინავდნენ, შვებითა იურებოდნენ.  
 ზანსალაკის ხმა შორს ჰსმოდა ზუზუნით ჩუწნცა კვა-  
 რთობდა,  
 მთვარე ცას თავის ცურვითა ემაწვილებს ღრმად კვა-  
 ფიქრებდა.  
 კარემოს იყო ღუძილი, არც ერთნი კრინტს არ ვილე-  
 ბდით;  
 მხოლოდ მეცხენე ხან ზე ხან შეექცეოდა სიმღერით.  
 ჩუწნ ნჯღრევამ რომ შეკვაწუხა ერთმანერთს მივეუ-  
 დნით,  
 მცირეს ხანს მივიძინებდით ზე წუთს გამოვიღვიძებდით,  
 მერმე რის ეოფით, რის აძბით, ძლივს სტავრანაოლსაც  
 ჩამოვხტით...

V

.....  
 .....  
 .....  
 .....



## VI

გელ-ახლად გზას გავეშურეთ, გაფურად ჭსტოდნენ  
 ცხენები,—  
 აგე ათ ვერსტსაც გავსცილდით, გამოჩნდნენ კავკასის  
 მთები.

ისე რიგითა შევინოდნენ შორიდამა ის კლდეები,  
 ვერ ვაძმორებდით თვალებსა, სრულად მიგვტაცეს გუ-  
 ლები..

წარმოიდგინე მხატვრობა მღებიარობა კავკასის:  
 თოვლიან მთებსა ზე კლდეებსა, თავს დანათლიდა შუქი  
 მზის;

შორით სხვებს ეგონებოდათ, რომ ქუჩუგანა არს ციური,  
 ანუ ციხეა ბუნებით, უშეველებელი ძლიერი!

კლდეების შუა მოჩანდა ჩადრით მოსილი კაზბეგი,  
 რომ დავინახე მე ისა მაშინათვე წამოვდექი!

ღრუბლები მის ძირს ცურავდნენ, კაზბეგი მათ ძაღლად  
 ჩანდა,

ღე მსოლოდ მახსოვს არწივიც ზედ თავსა დასტრია-  
 ლებდა.

ის უცხო მთების მხატვრობა შემჩნა აქამდის მე გულში,  
 რა უეურებდი სატროჟო კლდეებს, ვაძმობდი ჩემს გუნებაში:  
 რას გეძინიან კავკასო! ბედნიერი ხარ ეოვლის მხრით,  
 ციხე ხარ მიუწთომელი დაარსებულ თუთ ბუნებით!

.....  
 .....

VII

მის შემდეგ ჩუწნ შეუდექით, სამხედრო ქართულსა გზასა;  
 მაგრამ რა გითხრა რას ვგრძნობდი, ან რა სიამოვნებას?  
 მართლად რომ სამხედრო გზა თუთ ამართლებს თავის  
 წოდებას,

წარმოითგინე ალგიწერ სანბნოლ გზის მდებარეობას:  
 რაც ღონე ქქონდათ ცხენებსა, ველს ჭრბოდნენ თავის-  
 უფლათა,

გამრეკიც მეტის ემსითა, მათ უფრო რეკდა შტვენითა!  
 უეცრივ ჩუწნ შეუდექით ერთს უშველებელ კარებსა,  
 სადაც ვხედავდით ძალად ცას, მარცხნივ ზ მარჯვნივ  
 კლდეებსა.

აქვე რბის თურგი გაფურად, ტირის ზ წივის, თითქოსა  
 ვიხედაც ჭსწრება ზ ღელავით, ებრძვის ვინ იცის ვისა!..  
 თურგის ღრიალი შორს ჭსმოდა ზ ძალაღ ტყიან მთა  
 კლდეში,

კაცს ჭგონებოდა, რომ ახლოს ხალხნი იხრბოდნენ მწარ-  
 ამში!

თურგი თავისის ღრიალით, ღტოლავდა უკმაყოფილი.  
 ეჯახებოდა ნაზირებს, საშინლად აღშოთავბუდი!

მაშინ ვუციქობდი: რასა ჩივის? ვისია ეს უძადური?

.....  
 .....

მაგრამ თურგის წულის ბუტბუტით—კაცნი ვერა ახრს  
 მიხვდება!...

## ეახბეგის სტანცია.

## VIII

ვგონებ რომ ეოჟელსა მსგავრსა არ გეჟლოს ეს  
 სტანცია,  
 რომა არ შეერთამილიყო, არ შესულიყოს ფიქრშია.  
 წარმოიდგინე მხატვრობა ჭ ამ სოფლის მშენებრობა,  
 კარწმუნებ ეოჟელს უგრძობ კაცს—იქ გაეხსნებოდა  
 გრძობა.  
 დღე იყო მართლად მოღრუბლული ჭ ადგა თუ არა ქარი  
 ცა მოიწმინდა სრულებით, განაქრო მსემა ავდარი.  
 დიდებულესი ეახბეგი ვერცხლისა მსგავსად შეენოდა,  
 ჭ მის თეთრს წვერსა, შუქი მისი ბრწეინვალით ათა-  
 მამებდა!  
 ეახბეგის ძირს მოღრიალებს, ისეუ ის თერგი ბოჟ-  
 შვით,—  
 ჭ მალლად შორად მისი ხმა, იმეორება ბრძოლივით!  
 ეახბეგის გვერდსა მთა არის, მის წვერსედ დგას ეგ-  
 კლეინა,  
 ჭ უწოდებენ სამებას; მავრამ შეენებით სავსეა!

. . . . .  
 . . . . .  
 . . . . .

IX

მე ზე ჩემს ამხანაგებსა გვექონდა იქ მსიარულება,  
 უჭვრეტლით უცხოს სეობას მოგვეწონდა მდებარობა.  
 ეველამ ჰირობა შევეკარით, რომ ეასბევს დიდ ხანს და-  
 ვრჩებით  
 ზე მართლად იმ ჰოესიას სწორეთ მთელი დღე ვეტრ-  
 ფოდით.

იმავე დღეს ჰირველ საათსა, შეიქნა რეკა საძებას;  
 თურმე ნუ იტყუ იხდიდნენ იმ ეკკლესიის დღეობას!  
 სტანციით მაღლა უჭვრეტლით, საუდრიდამ ხალხი გა-  
 მოდის,  
 სეობას იეო სიჩუძე გლოვით ისმოდან ევრა ზარის!  
 ქართუტლნი ჩამოდოდნენ ქვევითა იმ მაღალის მთით,  
 ზე ჩინებულსა მხატრობას თვალებსა ვერ ვაშორებდით...

X

თერგის ჰირს ხალხი იერება, წვრილნი ბიჭებიც და-  
 რბოდნენ,  
 ზე ორნი მათგანვე კიდევ ჩუტნს ახლოს ჰერანგა იდგნენ.  
 მაშინვე ვინმეთ ჩუტნთანა, ეჭვითა ჯერ შემოგვხედეს,  
 თითო აბასი ვაჩუქეთ ზე მერძე უცხოთ გავვიცინეს.  
 ვლანჯარაკობდით მათთანა ისინიც ამბებს გვითხრობდნენ:  
 „აგერა იმ მაღალ კლდეზედ (გულ მოუსვენლად ამბო-  
 ბდნენ)

„თოვლით რომ არის მოსილი (ვაზბეგის მთას გვირგვინებდნენ.)

„წვერამდინ ვერ ვინ ასულა, ისეთის სიმაღლისაა.

„ვაზბეგსედ ხედავთ შენობას? ის თამარ მეფის ციხეა.

„შიგ ციხეს რკინის ჯაჭვითა, ერთი მღვივა დაბმული,

„მის შიშით თქუწნი ჭირიძე, ვეფლას გვისქდება გული.

„როცა მღვეს გააჯავრებენ; ერთბაშით დგება ავღარი,

„სეტყვა, ქარი ჰსწევს მთით ხეებს ზატანს ზედ ნიავ-  
ღვარი,

„ღ როს მღვეს არვინ აჯავრებს; მაშინ კი მშვიდობა არი.

„თქუწნი რას იცინით? ღმერთმანი, აუ იმ სამების მა-  
ღლმა,

„ჭკითხეთ თუ გნებავთ სხვებსაცა, ჩუწნი არ ვსტყუით  
თქუწნმა მსკმა!

„ერთხელ ამ ციხეს დაეცნენ: ვაბართო ზ მთლად ლეკები.

„ქართუწლებს გული დაუსქდათ წუთს დამსადეს თოფები!

„ციხეს, რომ არის დაბმული ის მღვივი, მაშინ გაანსლდა,

„ვაზბეგიც თოვლით მოისო ზ ისე რიგად აცივდა;

„რომ მტერნი ეინვისაცანა უკვე მიექცნენ ბინასა,—

„ღ გამარჯვება ჩუწნი დაგვრჩა აქაურ ვაზბეგელებსა!„

უნდა გენასა ბოფშვები, რა აღტაცებით ამბობდნენ!

სიფიცხით ხან წითლდებოონენ ხან უცხოთ გაიცილებდნენ.

რომ გაათავეს ზღაპარი გაიქცნენ ზ ხალხში გაჭქრნენ....

## XI

.....  
.....

XII

ღვინის სმა რომ გაათავეს ჩუტნ მძლალ მთასუდ აუ-  
 დით  
 ზ იმ მძლლობით ტრფობითა, მსხვიმძელ ხალხს დაუ-  
 უურბდით.  
 ტანათ მძლალი შავ წვერა. იქ ერთი ქართუტლთავანი,  
 იდგა თერგის ზირს ზ ღელვით ფიქრობდა დონჯ-მემ-  
 თურლი,  
 მდინარეს თვალს ადევნებდა, საშინლად შუბლ-შეჭმუ-  
 ჭენილი,  
 იგრესდა შავსა ულვაშსა ქართუტლი ნაბდით მოსილი,  
 რას მივხვდებოდი მის ფიქრსა ანუ კაცს რა ანაღვლეობდა?  
 მაგრამ ვინ იცის ვაძობდი ჩუტნს გპირსა რა ადარდებდა?  
 არ ვაძორებდი მისგან თვალს, მინამდის მიხეხს ვერ  
 მივხვდი,—  
 ზ კოსტო იდგა წელის ნაზირის მეც მისსა კვალსა  
 უჭვრეტდი...  
 კარვა ხანს კაცს უუურბდი ზ ძლივს მივხვდი მის ნა-  
 ღველსა.  
 თურმე რა იყო მიხეხი? გადმითა თერგის ნაზირსა,  
 იჯდა თხუთმეტის წლის კლეხის გოგო, უბრალოთ ჩა-  
 ცმული,  
 მშუტნიერ ზირსა იბანდა ჰერანვა გულ გაღეღილი,  
 შავთვალ-თმა წარბა გოგოცა, ისე რიგათა შვენოდა,—  
 ვარწმუნებ არისტოკრატ ქალთ უკან არ დაუდებოდა!  
 მის გარდაძლილი გიშრის თმა, თეთრ ბროლსა ეელს  
 ევლეობდა,

თვალები სავსე სიცოცხლით — უგრძნოსა გააკვივებდა!  
 სინაზით სავსეს ბუბუებს, მზის შუქი იყო აშვენდა;  
 რომ დაძვირე არამც თუ მჭვრეტელსა ჩააფიქრებდა, —  
 არამედ გული მეც მისტა ზ სისხლიც შემითამაშდა!..  
 თავისსა თეთრსა ფეხებსა, ხან ჭყოფდა მევირალა წვალში,  
 იუერებოდა მოკრძალებით უმანკო სადღაც შორს მთაში...  
 ჭხანდა, რომ ნაზსა ტუჩებსა კაცი არ მიჭკარებოდა,  
 ზ არც უწვიდა გოგო ჯერ ტებილ კაცნით რაებს  
 იგრძნობდა;

ის გრძნობოთნი ქართუჭლიც მსურვალეებით შეჭურებდა  
 მის ბროწეულსა ბუბუებს, გოგოსთან კარდასვლაც სურდა; —  
 მაგრამა წვეული თერგი, ორსავ ჩუჭნ გმირებსა ჭყოფდა.  
 ზოგნი ვერ ჭხედვენ გლეხებში ვერაფერს ზოეზიასა,  
 დიდათა ჭხედება ის კაცი ვინც არის ამ კანზრანზვისა  
 მდიდარნი ვერ მიხვდებიან გლეხთ თავისუფლურ ცხოვ-  
 რებას.

უნდა გენახა მათ ქცევა-ვერ გაძღობდი ჭვრეტით თვალს..,

### XIII

აგერ ურები მოძრაობს გზასედა, ნელ-ნელ წარმაცად;  
 ურემხედ იჯდა ქართუჭლი, მღეროდა ის თავისუფლად.  
 მაგრამ მღეროდა იყო, რომ სრულებით მიგვტაცა გრძნობა,  
 იმ სევდიანის ხმისაგან აქამდის გულს მიწუნდება.

თითონაც ემხით ამბობდა თვით სახრით ზირუტეებს რე-  
 კდა,

ღ თავის მშუტნიერს ხმასა, თან ზ თან სულ აძაღლებდა!  
 მთლად ხალხნი დახუმებულნი ძეურძეს უკლებდნენ ეურსა,  
 ზ გლეხიც ბუღბუღისავით იხენდა უებრო ხმასა.

ის ნაღვლიანი სიმღერა ქართუტლებს მთლად აძრწუ-  
 ნებდა!

ოჲ კველავდა ის მშობლოური ხმა, გულზედაც გვრჩებო-  
 და სევდა!.

ძეურძის მონარნარე ხმა შორს სეკდიანად ისმოდა,  
 ერთბაშად სიმღერას ჰსწვევდა ზ ხან ხი-მამოს დაჰს-  
 მახდა!!!.

ცოტას ხანს უცხოს ძეურძეს, ხალხი კვდარსად ხედავდა,  
 სოლო შორიდამ წყნარი ხმა — გლეხისა კვლავ მოდი-  
 ოდა.—

#### XIV

თურგი ღომიკით ღრინავდა ზ იმ ჩათუქრებულს ხა-  
 ღისსა,

კამხსეუებდა კელ-ახლად, გარდაუეროდა სეკდასა.

თითქოსა გამოუხისლდნენო — შეიქნა კვლავ მოძრობა,  
 წვრილის ბიჭების სტვირზედ კერა ზ მოსულ ხალხის  
 ხუმრობა.

„მობიღნო!“ — ერთმან შეჰუვირთ: „გაუმართოთ მოჰ-  
 ჭიდობა!!“

შეიხუ დათანხმავდნენ. ერთს ადგილს შეიქნა გლეხთა  
 ურილობა,



ორად გაიყო მთლად ხალხი, ეველანი განსუდაც გადაგნენ-  
 ჳ ერთ წამს ფალავნებიცა მათ შუა გულადათ იდგნენ.  
 ისევ ის გლეხი ამბობდა: „რომელი მხარეც იმარჯვებს  
 ეს ჯამი სავსე ღვინითა იმ ფალავანს ეკუთნოდეს“...  
 „ჴო ეგრე იუვეს“! მალლა ხმით, დანერჩენებმაც მიუგეს.  
 შეიქმნა ხალხში სინუძე, ეოველს გლეხს გული უშოფო-  
 თდა,

ორივე მხარე ფალავნებს, მოუბრით აუელოვნებდა.  
 მაჭიდავენი შორიდვან ერთმანერთს ემუქრებოდნენ,  
 ჳ გულში წითელ ღვინოსედ — ორნივე მწარედ იწოდნენ!  
 ცა მოიწმინდა...სიცხე მზის, ფეღავნებს მთლად აღუ-  
 ლებდა,  
 ეახბეციც თითქოს მოწამე, მებრძოლებს მადლით დანც-  
 ქერდა!..

მევირალა თერგი ბუტბუტით, ფალავნებს ავაჟკაცებდა!  
 ფალავნებს ფერი ეცვალათ გაისხნეს ახალუხები  
 ჳ ერთს წუთს სარბად ებეგრნენ, ერთმანერთს ვითა ვე-  
 ფხვები!

ხალხში შეიქნა ეიყინა ევიროდნენ გულ მოუსვენრად:  
 „საქარო! შენი ჴირთიე არ შეგვარცხვინო სუწნ მტუქვად“!  
 „სოსიკო! სხვებიც ატანდნენ, ჴნ, ვინძლო იდგე გულა-  
 ღათ“...!

ოჴ რა უჭვრეტდი ფალავნებს, ვსტკებოდდი სიამოვნებით,  
 რა გრძნობითა ჴიდაობდნენ, ვერ აიწერება კაღმით.  
 ევროჯელების ომებსა, ვერ დავადარებთ ამ ბრძოლას,

.....

მებრძოლნი სულ ჭიდაობდნენ ზ კვლავ მომესმო ვვი-  
რილი:

„ჭო! გერე! გერე! საქარო! მოკვერდი ჭა! თა!თა!თა!თა!“  
„სოსიკა! სხვები, ატანდნენ, ნუ ჩქარობ ივავ მშვიდათა“  
დიდხანს ებრძოდნენ ერთმანეთს გულადნი ფალავანები;  
მაგრამ თანაბრად მანამდის ორთავ უცემდათ გულები.  
ბოლოს საქარამ წაავლო საყელის ჩუწნ სოსიკასა, —  
ღ დახეთქა ვუფხვივით უწეალოდ დედამიწას.  
„ეოჩად საქარო! შეჭვივრეს ერთის ხმით, გავიმარჯვე-  
ნით“!..

ღ მხარე დამარცხებული იუერებოდა თავ დახრით,  
გამოჭვავთ დასიცხებულნი, ორნივე ფალავანები,  
საქარა მხიარულებდა, — სოსიკას ებნდა თვალები.  
გამარჯვებულმა ბიჭებმა წაავლეს კელი ღვინოსა,  
ღ მერე რის აღტაცებით დაუდგეს წინ საქარასა.  
ფალავანიც თავ მომწონე, წითელ ღვინოსა იუუდებს,  
მთლად ერთიანად გამოსცლის, სოსიკას არას დაუგდებს...

## XV

მე ჩემის ამხანაგებით უცქერდით გლეხთა სვირსა,  
მადლა ვისხედით მთახედა, სეგდა მოაწვა ჩემს გულსა.  
მზე კანაფსულის, კეკლუცად ემწვილ ქალსავით ჭვენოდა,  
ღ მთვარე ცან შავ კაცვივით თითქოსა მზეს არმეობდა.  
მხიარულ ხალხსა ნათლიდა, ის უცხო მზის ბრწვინ-  
ვადლებს,

უკმაყოფილი თერგიცა თავისებურად ჰღრინავდა.  
 გაზბეგელები ისევე ღსინითა დროს ატარებდნენ,  
 ზ ლამაზ გლეხის ქალები მძუწნივრად ქართულს უგ-  
 ლიდნენ.

ფიქრი.

### XIII

მის შემდეგ დაღონებული, უცქერდი მოხუც გაზბეგსა,  
 ზ ისიც ჭაღარა თავით, იცქირებოდა თითქოსა.  
 გლეხნი ხარობდნენ, მღერობდნენ, სიცოცხლე ეველას  
 უღუღდათ;

მაგრამ ჩემსავით თერგიცა ჰტოლავდა სულ სევდიანად!  
 აქ წარმომიდგა უცნოვი ქუჭუნისა ამაოება,  
 რა უფურები გლეხ-კაცთა მტანჯევდა მე მწუსარება.  
 ჯავრით ვკვდებოდი ვიწოდი საშინლად მებრალეობდნენ,  
 ის ჩინებულნი გლეხ-კიცნი ჩემ წინ რომ დარდიმანდ-  
 თბდნენ.

ჰლოი ძმანო ძმანო! ვამბობდი: რითა ვჯობივართ ჩუწნ  
 ძათა,

რომკლნიც იღგენ ჩუწნს ქვევით, უქუდოთ საცოდავათა,  
 გონებით? სრულებით არა. მხნობით! მით უფრო ვცდე-  
 ბით.

.....  
 .....

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

**XVII**

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

**XVIII**

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

**XIX**

დასადგ...  
დასადგ...  
დასადგ...

მეუფარს კლდეებსა და ჩადიოდა დასავლეთს,  
და მისნი ბრწყინვალე შუენი აღარ ნათლიდნენ ხეობებს.

დაინდღა კიდეც ვარემოს, ძლივსღა ვხუდავდით ერთმა-  
ნერთს,  
ქართულნი ხალხნიც თან ზ თან, თავს ანებებდნენ შე-  
ქცევებს.

მხისა ნაცვლათა, ვარსკვლავნი უცხოთა ამობრწყინავენ  
ღ მთვარე ნარნარის ცურვით გვემუქრებოდა თიოქოს  
ჩუქნ.

ველარც ვხუდავდით გიჟ თერგსა, რომელიც შრავალს  
ძალხენდა,

თავისის სვედის ჩვილით, თითქო ჩემს გულსა ჭბამავდა;  
როგორც ის უკმაყოფილი ძვეირალა ეჯახებოდა  
თავის მშუქნიერს ნახირებს, ბრძოლით რადასაც ით-  
სოვდა,

მაგრამ უსიტყვოს მდინარეს წადილს არავინ უსმენდა,  
ავრეთვე მეც თერგის მხვავსად, შფოთვით ვილვევი სრუ-  
ლებით,

ბევრი რამ ჭსურს დახვარულს გულს; მაგრამ ხომ იცო  
ამ ნატვრით

მხოლოდ უფრო ვეიქლები ზ ვრჩები მარტო იმედით.  
ღ ამის შემდეგ რა მეთქმის? ეს ღაა რა საკვირველია,  
რომ თერგისავით ვღრინავდე ყოველთვის აღშფოთებული,

. . . . .

## XX

შრავალს სტანციებს გავსცილდით თერგის ნაცვლათა,  
არავგი

მოღუდუნებით გვართობდა, მტკიოდა საშინლად თავი,  
ჩამომხსრიალსა არაგვსა, მთვარე ზედ მას დანათლიდა,  
ღ შვებით სავსე მდინარეც უცხოსა ხმასა იღებდა.

ღრმად ჰკივავ ჩაფიქრებული ამხანაგთ სიტყუებს არ ვს-  
ცემდი;

მაგრამ რადგანაც სიხარბით არაგვსა თვალს ვადევნებდი,-  
თავისის სიმჟუნნიერით, კარდამიუარა მთლად დარდი,-  
ბოლოს გამოჩნდა შორითა ჩუქნი ქალაქი ცხეთა,  
სადაცა მის წინ წივილით არაგვი, მტკვარს ერთვებოდა,  
ცხეთას უცქერდი დიდ ხანსა ღ მისსა მდებარობას,  
ოჰ მკლავდა მკლავდა ხეობა! ღ რა უჭვრეტდი ძველს  
ცხეთას,

ვამბობდი ჩემს გუნებაში: ღი ქალაქო! იყო ღრო  
როდესაც გულადათ იღვა ეგ შენი ციხე უებრო!  
იყო ღრო, ოდეს ქართუჭლი, ლომივით მტერსა ებრ-  
მოდა,

ღ დასისხლებული მწარ ომში, სამშობლოს მტრისგან  
გვისხნიდა!

.....  
....., .....  
.....

XXI

ოჰ მიუვარს მე საქართუჭლო, მამწონან მისი  
ელდებო,

მისი ვაჟკაცნი შვილები ზ მისი სმოჯანი წულები!  
 ეს არის უბედურება ზ ქართლის ნაკლებულება,  
 რომ უთაურობის გამო აქამდის ვერა ნათლდება.  
 ოჰ საბრალოა შენმა მსემ, რომ ქეჭყანა მშუწნიერი  
 მთლად შეპკობილი სიმდიდრით; რჩებოდეს აწ გაუ-  
 წრთუნელი,

.....  
 .....  
 სხვა რა მოგწერო კიდევა კმარა ამდენი ჩივილი.  
 მამ საუვარელო მშვიდობით წიგნს გარდიკითხამ ზ ბო-  
 ლოს  
 შეიტყობ, რომ შევლებურად, ეს გული სულ მწუჩარე-  
 ობს!!!

ი. ბარათა-ძული.

### შენიშვნა.

154 გვერდსედ, სულ ბოლოს ორს სტრიქონში და-  
 ბეჭდილი „თუძცა ბევრსა ვსტოროდი-დან, მაგრამ რა-  
 დასა ვიქმოდა-მდე, გთხოვთ არ წაიკითხოთ, რადგა-  
 ნაც ეს სიტყვები მე არ მეკუთვნიან. ავტ.

## სცენა IV.

(ეგმონტი სძევს მძინარე სკამეიკაზედ, შემოისმის განსაღებების ხმა ზ კარები გაიღება, შემოდინ მოსამსახურენი ვაკელებით; ამათ უკან მოხდევენ ფერდინანდი, ალბას ძული ზ სილვა შეიარაღეიულებით. ეგმონტი გაიღვიძებს).

ე გ მ ო ნ ტ ი .

ვინა ხართ? რისათვის ჩემის თვალებიდან მტრულად განაგდეთ ძილი? რა ამბავს მამიტანს თქუწნი ცივი, მოუსვენარი სახენი? რისათვის არის ეს საშიში თქუწნი შემოსვლა? რა ვვარის საშინელის როტვიით გინდათ დასცეთ ხარი ნახევარზედ გამოღვიძებულს სულს?

ს ი ლ ვ ა .

ჩუწნ გამოგვსაუნა გერცოდმა გამოსაცხადებლად შენის მხედრისა.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

შაღასი თანა უვაუთ?



ს ი ლ ვ ა ,

გაიგონე ჭ მამინ გაიგებ რაც მოგეღოს შენ.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

თქუწნგან ჭ თქუწნის სძაგელის საქმეებისგან შე-  
იძლება მოველოდე ძვას. ღამით მოიფიქროს ჭ ღა-  
მითვე მოიუგანოს აღსრულებაში! ძვ კვარად შეიძლება  
უფრო კარგათ დამაღვა უმართლ-მსაჯულების ბოროტ-  
მოქმედებისა! გამოიღე რაღა ზღაშჩ-ქუწმ დამალული  
ცული! აი ჩემი თავი, უთავის-უფუღესნი ევეღაზუდ,  
რომიღნიც ტანს განმორებიან ტირანის ძალით.

ს ი ლ ვ ა .

სცღები! რაც გაღანჭრეს ზირუთნებელთ მსაჯულთ,  
იმას არ შეუძინღება დღის სინათღისა.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

ძამ თქუწნი თავსუღობა აღეძატება ევეღა დანაჯე-  
რებელს.

სიღვა (გამოართმევს ევერღსე მღგომს განაჩენს (კა-  
ნკუწობას) გამღის ჭ წაიკითხავს).

„სახელთ კოროლისა ზე გადამოცემულის ჩემსედ მათის დიდებულებითისაგან უფლებით—გავეჭსაჯო ვე-  
ლა იმისი ქვეშევრდომნი, რომელს კლასსაც უნდა ეკუ-  
თვნოდნენ, თუთ კავალერებიც ოქროს მატყლის ორდენებისა, ჩუწნ ვცანით.....

### ე გ მ ო ნ ტ ი .

შეუძლიან კოროლს მკ უფლების კარდაცემა?

„ჩუწნ ვცანით, შეძგე გულს მოღვინე ზე კანონი-  
რის განსილვისა, გენრისი, გრაფი ეგმონტი, თავადი  
გავთისა, კელმწიფის მოლალატედ. ამისათუხ განუბჭეთ:  
განთიადს დღისას გამოიყვანონ ისა საზურობილიდგან  
მეიდანსედ ზე იქ სალხის წინ, შემაშინებლად ვეელა მო-  
ლალატეთა, დასაჯონ სიკუდილით—მანვილთ მიცემუ-  
ლია ბრუსელში (წელიწადი ზე რიცხუ თვისა გამოუ-  
რევეველადა წაიკითხოს). ფერდინანდი, გერცოლი ალბა,  
ზორველ მჯდომი რჩევისა თორმეტთა» ესლა შენ შეიტვე  
შენი მსვედრი; ცოტა დრო კიდევ დაგრჩენია, მოემსადე;  
რიგში მოიყვანე საშინაო საქმეები ზე გამოესალმე მა-  
სლაბეფთა.

ეგმონტი (როდენსამე ხანს დაჩნება ჩაფიქრებულნი,  
არ უცქერის გამავალს სიღვას; როდესაც ახედაძს ნა-  
საძს ფერდინანდს).

## ე გ მ ო ნ ტ ი .

შენ კიდევ აქა ხარ? დაწი? სომ არ ფიქრობ შენ, შენის მუნ ვოფით განმიძრავლო მე გაცნება, შიში? სომ არა გსურს წაულო მამაშენს ამბავი, როგორი განწირულებაში მოვედი მე?....წადი! უთხარი იმას, უთხარი. რომ ვერც მე & ვერც ქუჭყანას ვერ მოატყუებს ისა. იმის, დიდების მოვედრეს, მხრების უკან ჯერ ბუტბუტით & მერე მადლისა & მადლის ხმით ილანანაკებენ & როდესაც ჩამოვარდება თავის სიმაღლიდგან მაშინ ათასი ხმა ერთად შეჭყვირებს იმის წინ: არა შტატების კეთილ-დღეობაში, არა კოროლის სარგებლობაში & პროვინციებში მშჯღობის ჩემოგდებაში მოიუჯანა ის აქ თავის სარგებლობის გულისათვის, ურჩია კოროლს ომი, რადგანაც მეომარს, მსოფლოდ ომში შეუძლიან თავის გამორჩენა, იმან იმიტომ აშალა აქ, არას დროს არ მაშხარბი, აღრულებანი, რომ ის საჭიროდ გამოჩენილიყო, & მე ვეცემი, როგორათაც მსხვერზლი იმისის დაბლის შურის ძიებისა, იმისის უბრალოს შურისა. დიას, მე ვიცი, & ვერძალვი გამოთქმას; მცხოვრებს ხასიკვდილეთ მომხადებულმა შეუძლიან გულადათ უთხრას: დიდი ხანი მიმხადებდი შენ მე სიკუდილს, დიდი ხანია გულში ჩაიდუ შენ ჩემი დალუზვა. ჯერ კიდევ იმ დროს, როდესაც ჩუჭნს ახალ-განსდობაში ვთამაშობდით ხოლმე, თუ რომ თქრიაები, რომელნიც ერთიდგან გადადობდნენ მეორესთან, ბოლოს დროს დამჩიებოდნენ

ხოლმე მე, ჯავრობდა, თუძცა კიდევ ცდილობდა დამ-  
 შუდებულის სახით ჩვენებასა, მაგრამ კი იმის გულში  
 დულდა ჯავრი არა იმტელი თავის წაკებასედ, როგო-  
 რათაც ჩემს მოგებასედ. კიდევ მახსოვს იმისი გააფთ-  
 რებული ზ გავეითლებული სახე, როდესაც ერთს უქმე  
 დღეს, რაოდენიმე ათასის კაცის წინ, ჩუტნ ვესროლეთ  
 ნიშანსა, იმან გამამითხოვა მე; ორივე ნაცია (ხალსი)  
 იყვნენ დიშწრენი, — ისზანელებს ზ ნიდერლანდელებს  
 ეჭირათ სანადლეო. მე ვაჯობე, ჩემი მოხვდა ნიშანს ზ  
 იმისიკი ასხლტდა. ჩემის მხარეს დამჭერთ სიხარულის  
 კიყინა შორს გავიდა ჭაერში. ესლა კი მე იმისი ნას-  
 როლი მხედება. უთხარ იმას, რომ მე იმას ვიცნობ ზ  
 ამასთანვე ვიცი რომ ქუტყანა შეურაცხ ჭეოფს ვგელ  
 ჯილდოს, რომელთაც ბედასლი სული ბოროტ-მოქმე-  
 დებით იღებს, ზ შენ, თუ რომ შესამლებელია შული-  
 სათუს მამის გუალსედ არ წასვლა, ეცადე, მინამ მე-  
 სამლებელია, ისწავლოს სასიწცხვილო სიქმეებისაგან  
 უკუდგომა, ამისათუს რომ შენ უნდა გრცხვენოდეს იმ-  
 ისი, რომლისათუსაც გსურს გულით ზატოვის ცემა.

### ფერდინანდი.

ურს გიგდეს, არ გაწვევტინებ. შენი სიტყვები მხე-  
 დება მე ისე, როგორათაც კვერთხი ზუქს; მე ვგრძნობ  
 შერხევას, მაგრამ გამავრებული ვარ თუძცა მარჯვედ  
 არიან ნასროლნი, მაგრამ ვერა სჭრიან. ვგრძნობ მხო-

ლოდ გულის დაძვლებულს ტკივილს. სამწუხაროა ჩემთვის, სამწუხარო! რა სასილველს მოვესწარ! რა წარმოდგენის მოცქერალი უნდა გავხდე!

### ე გ მ ი ნ ტ ი .

საჩივრებსაც მითვლი? გული რამ შეგატკინა? რამ გავაჯავრა? სომ გვიანბა სინანულმა არა იმასეღ რომ განდი მოსამსახურე სამრახავის განძრახვისა? ავრე ვხადე-გახდა ხარ, ავრეთი თვალადი! ისე შეგობრულად მეგობრობდი, ისე მოგწონდი. შენი მოცქერალი, მამა-შენსაც ურიგდებოდი, ჭ ავრე მცბიერად, უმეტესად იმისა, გამაბი მასემი!.....მეჯავრები. ვინც იმას ენდობა ის შეგნებით საშიშროებას აძლევს თავს, მაგრამ ვის უნდა შეშინებოდა შენი მონდობა?... წადი, წადი! ნუ მტაცებ ამ ცოტა ოდენს დანარჩენს მინუტებსაც! წადი რომ ყველა, ქუჭყანა ჭ წინა ჰირველად შენ, დაკვიწყო.

### ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

რა უნდა გითხრა? ვდგევარ, გიცქერი ჭ ვერა გსეღამ, მე ჩემს თავს ვერა ვგრძნობ. უნდა თავი ვიმართლო შენს წინ? უნდა დავარწმუნო რომ გვიან, მხოლოდ ბოლოს დროს მამი-ჩემის განძრახვას მივხვდი? რომ შევიქმენ უნებლიედ იმისი სურვილის შემსრულებელი? განა კი შეიძლება რომ ვარგი იფიქრო რამე ჩემსეღ?

შენ იღუპები და შეგი უნდა დავრჩე აქ, რომ მოგცე ნუ-  
კში და დაგიტირო!

ე გ მ ო ნ ტ ი .

შენი სიტყვები მაკვირვებენ; არ მეგონა შესვედრო სა-  
ფლავს მიმუჟანის გსახედ მაგისტანა მოულოდნელის  
მონაწილეობისა. შენ, ძული ჩემის უპირველესის და  
მსოფლობითის მტრისა, გული გეწვის ჩემსად, განა შენ  
ჩემი შევლელთა განი არა ხარ? თქვი, ილანაზრაკე, რო-  
მელად უნდა ჩაგაგდო მე შენ?

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

უწვალო მამავ! ამ ბრძანების მოცემით გიცან მე შენ.  
შენ იცნობდი ჩემს გულს, ჩემს გრძნობას, რომელთადაც  
ისე ხშირად, როგორც სამკვიდრებელის ჩემის ნაზის  
დედისას, მიჯავრდებოდი სოლმე, გამამკსავნე აქ იმი-  
ტომ რომ შენ დავგემკსავსო. ან ძალად მახეენებ ამ კა-  
ცს მდგომარეს ზირ დაღებულის საფლავის ნაწილს, ამ-  
ის იმულებითი სიკუჭდილსა, რომ მე ვიგრძნო უღრმა-  
ვესი გულის ტკივილი, რომ მერმე ვოჟელს შემთხვე-  
ვაში შემემძლოს უგრძნობლად ვოფნა და გულგრილად  
ცქერა ვველასი.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

შე ვჭკვირობ! გამსწველი! იღაზაღაჲ იხე როგორღ  
შეჭფურბას ვაჟკაცს.

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

ოჲ, ნეტავი ქალი ვიყო! რომ სჯამდო იყოს ჩემთვის  
თქმა: რა გიწუხებს გულს? რა გავაფრებს? მიხვენი უ-  
მეტესი ამისა სიმწუხარე, არას დროს არ გავიხილო  
სიმწუხარე; გამხადეთ თავდები მამასკედ უსაძინლესის  
მოქმედებისა; მაშინ მადლობას გადაგიხდით ზ ვიტყუ-  
ვს იხე, არაფერიცა.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

მოთმინებიდგან გამოდისარ; რა ვეძარბება?

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

ო, ნუ დაუშლი ჩემს სიმწუხარეს თავისუფლად აღ-  
მოსვლას, დაე ცხადათ გამოითქუნს ჩემი საჩივრები. არ  
მინდა დამალვა ზ მოსვენებით ჩვენება, როდესაც ყველა  
ჩემში იმღვრევა. რათ მეწერა შუბლსკედ შენი ნახვა ამ  
აღაგს? შენი!—საშინელებას! შენ ვერ გავაკებინებ! ზ  
ან კი უნდა შენ გაიგო? ეგმონტო! (მოეხვევა).

მინც წიმიცა დაეკმოტი.

მცნ ღვინ იღვინ იბოლწყინივ ს წინი

მცნ — ამისენ სანიდულოვ მანცნოთუ მანცნო

მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

— მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო მანცნო

ეკმოტი.

მაშ აგრე ღრმად როგორ გატყინა გული უცხო კაცის უბედურებამ?

ფერდინანდი.

უცხო კაცისამ! შენ ჩემთვის უცხო არა ხარ. შენი სახელი, როგორათაც ცის ვარსკვლავი ისე წინ მიდოდდა და მინათებდა გზას ჩემს ეძარწვილობაში. რამტყელჯერ შენთვის ყური მივდია, მიკითხავს შენთვის! ფიქრნი (мечты) ეძარწვლისა შეადგენენ (образуютъ) ჭანუკსა, ფიქრნი ჭანუკისა შეადგენდნენ ვაჟუაცსა. შენ ვოველთვს იევა ჩემს თუალ-წინ, სუ ვოველთვს ჩემს წინ; და მე უშურ მიუტანელად გხედამდი ჩემ-წინ, უკან მოგდედი, სადაც კი წახვიდოდი. მე მქონდა იმედი ოდესმე შენის ნახვისა; განსე და გული ჩემი მზათ იყო ამოვარდნილიყო შენს მოსაკებებლად. შენთვის ვნიშნავდი



წინათვე მე ჩემს თავს ზე კელ ახლად ავირჩიე მაშინ როდესაც ვნახე, მე ვიძედეულობდი ძალი ძალ შენს ნახვას, შენთან ცხოვრებას, შენთან დაახლოვებას, — ზე ეს სუეველა განჭქრა, — ზე აი მე შენ სად გხედამ.

ჩემო მეგობარო, თუ რომ შენთვის სასიამოვნოა, ნებას ვიღებ დაგარწმუნო, რომ ზირველსავე ნახვაზედ გული შემვივარდა შენზედ. გამიგონე. ნება დამრთე ორიოდ სიტყვის ერთ ერთ-ერთმანერთში გატარებისა. მითხარ: მართლა ზირველი, მკაცრი სურვილი მაძი-შენისა არის ჩემი სიკუდილით დასჯა?

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

დიას, სწორეთ.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

ეს განბჭობა არ არის ცარიელი საფრთხული, მოკონილი ჩემს შემადინებლად, ჩემს დასასჯელად შიშით ზე მუქარობით, ჩემს დასამცირებლად, რომ მერე ისევ კოროლის მოწყალებით აღმამადლონ?

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

ოხ, არა! სამწუხაროდ არა! ზირველად მე თითონვე ვძლიქნელობდი ძაგ აუსდენელის იმედით, ზე ჩემთვის სა-

შობი ღ გულის სატკეპრო იყო შენი ძავ მდგომარეობა-  
ში ნახვა, ვეელა ეს შეუცვლელია, ჭეშმარიტია, მე ვე-  
ღარ დამიჭერია თავი. ვინ მამცემს ღონის-ძიებას, ვინ  
მამცემს რჩევას, აღვიცილო თავიდან აღუცილებელი?.

ეკმონტი

ეური მიგდე, თუ რომ მართლა აგრე სსურგდღე  
გსურს ჩემი გამოხსნა, თუ რომ მართლა შენ ვგრე გმა-  
კს ძალადობა, რომელმაც შემეფარა ბორკილი, — შენ  
შეგიძლიან გამოძისხნა! ეოველივე წუთი ძვირფასია,  
შენ ხარ უძლიერესის კაცის შჯლი, შენ თითონვე ხარ  
ძლიერი, მამეცი შემთხვევა გაქცევისა! მე ვიცი ვეელა  
გასავალი გზები ღ ის ღონის-ძიებები თავი როგორ  
დავასწო აქედან შენ არ შეიძლება რომ არ იცოდე  
მხოლოდ ეს კედლები ღ რაოდენიმე ვერსი მანძილი  
განმაძორებს მე ჩემის ამხანაგებისაგან, დანარღვიე ეს  
ზღუდენი, მიმიევანე ამხანაგებთან ღ შეიქმენ ჩუწნი, მე  
დარწმუნებული ვარ რომ კოროლი იქნება შეძღვ შენი  
მადლობელი ჩემის განთავისუფლებისათვის, ესლა ის  
განრისსებულია, იქნება კიდევ სუ-ვეელა არა აქუს გა-  
კებული. მამა-შენი კადნიერად არიგებს ვეელას ღ კო-  
როლიც ვაიბულობით ამტკიცებს ვეელას, შენ მოიფი-  
ქრებ განა? ო, მოიფიქრე ჩემსთვის გზა თავისუფლებისა!  
მითხარ, ნუ გააქრობ ჩემში იმედს სიცოცხლისას!

ფერდინანდი.

ბეკი აქ უნად ვიდგე ბეველას ვნახო, შეუძლო  
შენის ნახვისა, სიცოცხლის მობრუნებისა! ო, ვერა სი-  
ტყეები ვერ გამოსთქმენ ამ უბადრუკებაებს! ვისი გული  
არ განსკდება ამისთანა წვალებებისაგან!

კოხტი.

დამშვიდდი!

ფერდინანდი.

შენ შეგიძლიან მოსვენებით ყოფნა; შენ დაბჯენილი,  
მკლავზედ მიუცილებლობისა, მაგრად გადასდგამ უკანა-  
სენელს ნაბიჯს. მაგრამ მე? მე რაღას მოველი? შენი  
სიკუდილი მოგცემს შენ გამარჯვებას შენს თავზედაც ბ  
ჩუწნსედაც, ის შეადგენს შენს დღესასწაულს; მეკი, შე-  
მდეგ შენის სიკუდილისა, ცოცხალი მეკუდრად შევიქნები.  
შენში ჰქრება ჩემთვის ლამზარი სიმხიარულისა, მანათ-  
ობელი ჩემი ღხინში ბ ყრილობაებში; შენში ვეარგამ  
მე საომარს ბაირაღს, ნაღვლიანია, ცარიელია ბ უი-  
მედოა ჩემთვის მომავალი.

ეკემონტი.

ახალ-გახდა მეგობარო! რომელსაც გონების მიუწ-  
თომელის ნებითბედის-წერისა ერთსა ღ იგივე დროს  
ვპოულობ ღ ვკარგვამ! შენ სასაკუთდილო თავზარ დაცე-  
ძულო წინამდგომის ჩემის სიკუთდილისაგან, ტანჯულო  
ჩემის ტანჯვით! შეამხედე მე ამ მინუტში: შენ მე არ  
შკარგავ. თუ რომ სიცოცხლე ჩემი იყო შენთვის სარკედ,  
რომელშიაც შენ გიუჭარდა შენის სახის ძებნა, მანაც  
ჩემს საკუთდელს შემდეგ მე დაურჩები შენთვის ისევე იმათ.  
კაცნი მარტო იმ დროს არ არიან ერთად, როდესაც  
ერთად იმოუფებიან; არა, იმასაც რომელიც განშორე-  
ბულია ჩუწნებით, შეუძლიან ეოფნა ჩუწნთან მე ვიც-  
ხოვრებ შენთვის, ჩემთვის საკმაოდ ვიცხოვრე. ეოველს  
დღეს ჩემის ცხოვრებისას ვატარებდი მხიარულად; ეო-  
ველ დღე ჩემს ვალს ვასრულებდი განშორებლად, რო-  
გორც მახვენებდა ჩემი სვინიდისი. ესლა სიცოცხლე ჩე-  
მი თავდება ისე, როგორც შეეძლო გათავებულიყო ად-  
რევე, უფრო ადრე — გრაველინგენის რიუჟედ. მე აღარ  
ვიცხოვრებ, მაგრამ მიცხოვრნია. ეგრეთვე შენ, ჩემო მე-  
გობარო იცხოვრე მხიარულად ღ მძულობიანად, შეუძი-  
ნებელი სიკუთდილისა.

ფერდინანდი.

შენ უნდა დავსოცა შენი სიცოცხლე ჩუწნთუსა; შენ

შეუძლო დაეყვარა; შენ თითონვე შენს თავს დაეც დანა. მე ბევრჯერ შემხედრია ყოფნა, როდესაც მრავალთ ჭკუიან კაცთ ჭქონიათ შენზედ ლაპარაკი: მეგობრები და მტრები დიდ სანს ბაასობდნენ, მაგრამ ორთავ მხარე თანახმანი ხდებოდნენ იმაზედ, რომ შენ საშიშ გზაზედ მიდიხარ, რამტელჯერ მოვმხადებულვარ მოსაწყვრად, რომ შენ გაფრთხილდე! სასახლეში შენ ერთი მეგობარი არა გეგანდა!

ე გ მ ო ნ ტ ი .

მაფრთხილებდნენ.

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

როგორის სინამდვილით შეჭქონდათ ხოლმე ეველა შენზედ ნათქვამი ცუდ სიტყვებთ გასამტეუნებელს აქტში, ვგრეთვე შენი ჰასუხები, საკმაონი მოსატევებელად და არა სრულებით ბრალის ასადებად შენსგნით.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

თავი დაუანებოთ მაცას. კაცსა ჭქონია რომ მოქმედობს თავის-უფლად, მიჭყავს თავისი ცხოვრება იქით სადაცა სურს; როდესაც რომ შიგნეული იმაში კაცო უსაცილოდ ემორჩილება ბედის ტარებას. გვეყოფა ამტე-

ლი ფიქრობა ამასედა, ამ ფიქრებისაგან ძალე შემიძლი-  
ან გავანთავისუფლო ჩემი თავი, მაგრამ ავრე ადვილად  
არ შემიძლიან დავანებო თავი განძრახვებს ჩემს მამუ-  
ლზედ! ამასედაც თავს შეიღებენ! თუ რომ სისხლს ჩე-  
მს შესძლებოდა დანთხვევა მრავალთათვის, თუ რომ შე-  
სძლებოდა ხალხისათვის მძუდობის მოტანა, მაშინ სი-  
ხარულით დავანთხვედი მე ამას. ტყუილიდაა კაცისათვის  
ქება ქაღალდებში, როდესაც აღარა იქნებარა. თუ რომ  
შეიძლო დაეყენება განმადგურებელის მამიძენის ძალისა,  
დააყენე მძუდობით!

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

არ შემიძლიან თავი დაგანებო.

ე გ მ ო ნ ტ ი .

ჩემს მსახურებს შენს მფარველობასა ქუჭუმ უშვებ,  
მშუწნიერი კაცები არიან; ეცადე რომ არ გარეკონ:  
გააბედნიერე. როგორ არი, რიჩარდი, ჩემი სეკრეტარი?

ფ ე რ დ ი ნ ა ნ დ ი .

ის შენზედ წინად დაისჯება სიკუდილით. ისაც  
ჰელმწიფის მოღალატეთ არის შერიცხული.

## ეკმნტი.

საწყვალ! ერთი სიტუა კიდევ ზ მშუღობით....მენ  
ტი აღარ შემიძლიან. რითიც უნდა იეოს გონება მა-  
ლიან გართობილი, მანაც ბრძანება აუცილებელად თავი-  
სასა იეს, როგორათაც ემარწვილი, რომელსაც კველი  
შემორტეპია, სიამოვნებს განმაგრილებელის ძილით,  
ეგრეთვე დაქანცული მშრომელი სიკუდილის კარების წინ  
ვარდება ღრმას ძილში, თითქოსა სურსო წინათვე გა-  
მაგრება შორს მოგზაურობისათვის.—ერთი კიდევ! მე  
ვიცნობ ერთს ქალს, ნუ დასძრახამ, რომ მე ის მო-  
მენდო (მომეცა), გაბარებ რა შენ იმას, მე ვკუდები მო-  
სვენებით, შენ კეთილშობილი კაცი ხარ, დედაკაცს, მი-  
ბარებულს შენისთანა კაცისათვის, არაფრის შიში არა  
აქვს. ცოცხალია ადოლფი? თავისუფალია?

## ფერდინანდი.

ის მხიარული მოხუცი, რომელიც ცხენით თან  
გახლდა სოლმე?

## ეკმონტი.

ჰო, ისა.

## ფერდინანდი.

ცოცხალია ზ თავისუფალი.

ეკმონტი .

იმან იცის სადა ღვას ის ქალი; ის მივიყვანს; მა-  
შინ ისე დასაჩუქრე ესა, რომ ევოს თავის სიცოცხლე-  
ში, ამისათვის რომ ის იმისთანა საუნჯესთან მივიყვანს,  
მძუღობით.

ფერდინანდი .

არ წავალ.

ეკმონტი (ძალდა-ძალ აგდებს კარებისკენ) მძუღობით!

ფერდინანდი .

ო! ზე კიდევ მინდა პატარა ხანს დაჰყო აქ!

ეკმონტი .

შეგობარო, უკამოუსალმებელის რიგებით (მიჰეუება  
კარებადინ. ფერდინანდი გონება დაკარგული, ჩქარა გა-  
დის).

ეკმონტი (მარტო).

ამოსავარდნელი! შენ არ მოელოდი შეების მოცეპას



ჩემთვის შენის ძვლის გამოგზავნით! იმან შემისუბრეს  
 ვეკლა ტანჯუანი, განაგლო ჩემგან ვეკლა მძიმე განძრ-  
 ხვანი & საშიშროებანი, რომელთაც დღეღამში მოგჭევა-  
 ნდი. ესლა მოსვენებით & დაჟინებით ითხოვს ჩემგან  
 ბუნება უკანასკნელს ხარკს. შეცვლა აღარ იქნება, გადა-  
 წვეტილია! უკანასკნელს ღამეს არ შემიძლო დამეძინა  
 იჭუკა & უცნობობისა გამო, ესლა კი კარდაჭრილი  
 საცნაურობა ნანას ეუბნება ჩემთ დამძღვებულთ გრძნო-  
 ბათ (წვება სკამიკასედ მუსიკა). ტკბილო ძილო! შენ  
 მოდიხარ უწმინდესის კეთილის მსგავსად, — მოულოდ-  
 ნელი, დაუძახებელი, როდესაც ფიქრში მოგივა, შე-  
 ხსნი ვეკლა მარუუქებს ჩუქნის ფიქრებისას & ურევ ერ-  
 თმანერთში ვეკლა წარდგენებს — მსიარულებს & ნაღ-  
 ვლიანობს; მთელს ჩვენს შინაგანს კარმონიას შეაერთებ  
 & შეიქვან ერთს მრგვალში (წრეში) & მაშინ შევიმო-  
 სებით რა სასურავით თავის დაფიქვებისა, ჩვენ აღარ  
 ვარსებობთ.....(დაეძინება; მუსიკა. კედელი, რომელზე-  
 დაც არის მიღებული სკამი აისდება & განადებს ჩი-  
 ნებულს სახილავს. ციურის ელვარებით, თეთრის ტანი-  
 სამოსით, მოსცურავს ღრუბელზედ თავისუფლება, ეს  
 მიიღებს რა იერს კლარასას, ჩამოეშვება მძინარეს გმი-  
 რზედ. სახის კალამნი ამ ოცნებასა გამოს-  
 თქვამენ ნაღველს & დანანებას ეკონტისას; მაგ-  
 რამ ძალე გამსიარულდებიან; სანახავი აღიმართება რა,  
 თითით აჩვენებს თავის ატრიბუტებს — ისრების კონას,  
 კეერთს & შლიანას, ის გაიმხნევებს იმას & შეგონებს,

რომ თავისი სიყუდილით ის განთავისუფლებს სტატებს, რიცხვს იმას მძლეველად ღ ადვანს დაფინს ფოთლის გვირგვინს. როდესაც ეს ვიხებ გვირგვინით თავსა, ეკმონტს შეაჯროლებს, როგორც შინარეები ჩადიან ხოლმე, როდესაც გვირდს ცვლილობენ. იმან ამდროს ზირის სახე უნდა იბრუნოს დმერთასაკენ, რომელიც თავსედ დასტრიალებს. შორიდგან შემოისმის სამხედრო მუსიკის სმა, ფლეიტისა და ბარბანებისა, და მაშინ სახილავი განჭქრება. სახერობილე განათლება დიდის შუქითა. ეკმონტი იღვიძებს, ზირველათვე გელს მოისომს თავსე. დგება, გარშემო იყურება და ლაპარაკობს, კელი თავიდგან მოუშორებელი).

გვირგვინი განჭქრება! საკურველო სახილავო! დღის შუქმა გაგაგდო შენ! დიას, თქვენ იუავით აქ, თქვენ ორივე ერთად დაუფასებელნი საკურველო ჩემის საუვარლისა; მშუქნიერმა ქალმა დაიხურა ციური სახურავი თავისუფლებისა.....სახილავი გამოცხადდა ჩემსა წინ სისსლიანის ფეხებით; განისამოსი იყო შელებილი სისსლით, ის იყო ჩემი სისსლი და სისსლი მრავალთ კეთილშობილთ კაცთა! არა! ის არ დაცეულებ ტუეილად: ადექით მამაცო ხალხო! დმერთა გამმარჯვებისა — თქვენი წინამძღოლია. როგორც ზღვის სვირთნი იმათ დამჭერთ ზღუდეთა, ერთად დაუცით ამ თხრილს მძლავრობით აღუენებულსა და გადაადეთ თავის ალაგიდგან!

## ბარბანების რახუნი ახლოვდება.

სუ! სუ! რა სძირად ვადუევანივარ ამ ხმას ოძის ზ გამძარჯვების მინდორზედ! რა სიხარულით მიჭყრინამდნენ ჩემი ამხანაგები საძიძარს, კეთილშობილურს ღვაწლზედ! ეგროთუე მე წავალ ამ საწყობილედგან სახელოვანს სიკუდილზედ; თავისუფლებისათვის მოვჭკუდები; ვსცოცხლობდი იძისათვის, ვომობდი იძისათვის ზ ვხლა ჩემს თავსაც მიუტან იძას მსხვერზლად.

(სიღრმავე სცენისა ივსება ისჯანელების საღდათებითა რომელნიც შუიარადებულები არიან ალებარდებით).  
ო, მოიწიეთ წინ მწკრივად! შეჭკარით თქუწნი რიგები, მე ვერ შემაშინებთ! მე დაჩვეული ვარ შუბით დგომას შუბის წინ ზ ვყოფილვარ რა შემორტყმული შიძსარით დამამუქარებელის სიკუდილისა ერთი ორ-მეტად მიგვრძნია სიცოცხლის ჭარმაგი გულის ცემა.

## ბარბანების რახუნი.

მტერი გავიწროებს ეოვლის მხრით! მახვილები ღაზლაზებენ! მეგობრებო, განამრავლეთ სიძამაცე! თქუწნიკენ არიან მამანი, ცოლნი, შუზნი (ახვენებს მცველებზედ) ამათ კი ატრიალებს ცარიელი სიტყვები, იმათი ძალა ზ არა თავიანთი სიკუთარი გრძნობა. განიმაგრეთ თქუწნი სამკვიდრებელი! ზ დაისხნათ რა ისა, რომე-

ღიც ვეელაზედ ძვირფასია თქუწნთჳს, დახსოვნით  
მხიარულად! მე მაგალითი თქუწნი.

(ბარბანების ხმა, ეგმონტი გაუვლის რა ისპანელე-  
ბის რიგებს, ვაგვ კარებში სიღრმავის სცენისა (სიშო-  
რით. ფარდა ჩამოეშვება, მუსიკა დაიწყობს და ათავებს  
მეომრულის სიმფონიითა).

მ. ხუდადიშვილი.

1869 წელსა.

1 დეკემბერს.

ქ. სტავროპოლი.

## უკრი

ჭი შურო საბატელო,  
სუინიდისის მკარტველო,  
სულისა ღ ვორცისა  
საუკუნოდ მტანჯველო!

თუკი ვისმეში შესვალ,  
მნელად იმისგან გახვალ,  
მანამ არ ვაოხრებ  
სხვასთან შენ აღარ წახვალ.

ცუდს საქმებს მოაგონებ,  
სიკუდილს არ მოაგონებ,  
ბოლოს თუაღთაგან ცრემლსა,  
წვაროსავით აღინებ.

სხვისი მცირე ქონება,  
შენ ბევრად კეჩვენება.  
კსურს რომ ეველა გაოხრდეს,  
შენ გრჩეს მათი ქონება.

მაღლობელი ვინა კუავს,  
ჟველანი ამბობენ ავს;

შენის უსჯულოებით,  
უღროოდ ჩაიცმენ შავს.

ბოროტებით დათრობ,  
სვინიდისსაც გააქრობ;  
შენსა მოქმედებასა  
სიკუდილადმდე არ იხრობ.

ვინა კეავს მადრიელი;  
არც კეავს სულით ძლიერი;  
მხოლოდ შენის წვალობით,  
კაცი კუდება მშიერი.

ვინც რომ შენ შევივარებს,  
სხუას ვილას შევივარებს,  
მხოლოდ თავის საწეალს სულს,  
ჯოჯოხეთად ამეარებს. —

ი. ქანუხა-შული.

1860 წ.

5 დეკემბერს.

ასალ-ცინე.

## კეთილ-მოქმედება

ერთხელ დილით რა გამოვიდვიძე, საშინლად მაძინდა ფული. რა ვქნა? საიდან მოვიტანო? ათასი თუძანი მაინც რომ მოქნოდა, ჩემს ბედს კბენარიც არ დაჭეებდა. მაინც ბ მაინც რა ბევრსა ვფიქრობ. ცოტანი არიანი ჩუტნს ცოდვილს კაცობრიობაძი, რომ სსვის ანგარიშხედ მდიდრდებიანი! ჭსჩანს, სსვის ანგარიშხედ გამდიდრებას ბევრი ჭკუა არ უნდა. აბა მოდი ბ, ჩუტნც შუედკეთ ამ ანგარიშს, გადავსწვიტე, მე შუეიქნები კეთილის მოქმედი კაცი. ვნახოთ რა იქნება აძითი. თავ ბ ზირველად იძისთანა სისელი უნდა დავიგდო ხალხში რომ, მიტომ ბ, მართლად კეთილის მოქმედი ვარ, ქვრივ ოხრის შემქუნარბელი ბ შემწე. რასაკვრველია ამ კვარი საქძის დაწეობა უფულოდ არ იქნება, მაკრამ რა გაეწეობა, რასაც არ დანთეს, რას მოძეი, ვთქვი ბ, კიდევ უნდა აღვასრულო.....ეს განვიზრახე თუ არა იმ დილით, ავდექი ბ მაშინათვე გაწეი იძისთანა გამოჩენილ კაცთან კეთილ მოქმედებაძი, რომ ძრთელი ეს ჩუტნი ქუჩა აქებდა თავის ქველის მოქმედებისათხს.

—აი, სამთარმა დანიწეო თავისი შუებრალბელი მოქმედება, —დაუწეე იმ ქველის-მოქმედს საუბარი, —ბ მკონია ეს სამთარი ძრთელ ფიცხელი იეოს. დრო გა-

ხლავთ ახლა, მდიდრებმა, მოიკლონ რაც იმათათვის მომატებულია ცხოვრებისათვის ამ კეთილის აზრით, რომ ღარიბები არ შევიდნენ შეჭირვებაში. ლუკმა ზური ძინცა ჭქონდეთ საჭმელათა.

—გე მაღალ-კეთილშობილური გრძნობა მოგსულია ჭკუაში, მიზასუსა ჩუწნმა ქველის-მოქმედმა.

—კეთილის მოქმედება ისე სასიამოვნო გახლავთ, დაუწვე კიდევ, —რომ ეს კმაყოფილება დიდად დაჯილდოებს; თქუწნს ქუნიში ბევრნი გახლავან ღარიბები?

—ძრიელ ბერი, ზ რამდენიც წელიწადი გადის, იმდენი ემატება, ჩუწნი ღონის-ძიებაც თითქმის გამოილია.

—მაშ ნება მიბოძეთ წარმოგიდგინოთ ღარიბთ ხალხთათვის შესაწევნელად ორმოცი თუმანი, რომ მცირედიც-არი შეუმსუშებუქო საწულებს შეჭირვება.

ამ უკანასკნელ სიტყვს თქმაზედ, ამოვიღე ზ მივეცი ზემო ხსენებული ფული, ვერ შევიძლიანთ წარმოგიდგინოთ იმისი გაკვირვება. იმან გამოძართო ფული, დაალო ზირი ზ ტვეილათა ცდილობდა გამოეთქო ის, რასაცა იმ დროს ისა გრძნობდა. დიდხანს აღტაცებით ვერ ამოიღო ხმა, ბოლოს თქუა მეტის სიამოვნებისაგან ენა არევიო.

—მე ძრიელ სასიამოვნოდ მიმაჩნია.....ძრიელ სასიამოვნოდ მიმაჩნია, რომ ჩუწნს ქალაქში სცხოვრებს მაგისტანსა კეთილშობილი კაცი ზ სულგრძელი....ნება მიბოძეთ ბატონო, გახლო თქუწნს სახლში ზ მოგა-



ხსენით ჩემი გულითადი მადლობა, ღარიბების მადლი-  
რად, რომელთაც თქვენს შეუშრეთ თვალებსედ ცრემლი.

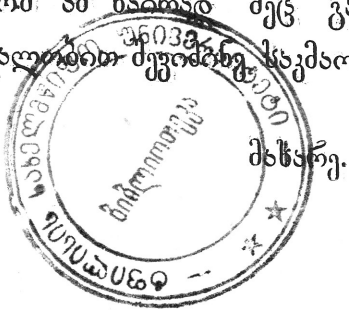
— მე დიდად სასიამოვნოდ მივიღებ თქვენს ჩემთან  
მობძანებას, მაგრამ მადლობისათვის კი ნუ შესწუსდებით.  
აი ჩემი ადრესი, სადაცა ვდგევარ. . . ამასთანავე გთხოვ  
ვედრებით არ დამივიწყოთ, როდესაც დაგჭირდეთ რამ  
ღარიბებისათვის. მხოლოდ ამასა გთხოვ დარჩეს ჩვენ-  
ში საიდუმლოდ და არსად არა ბრძანოთრა, ჩემს ხეს-  
ტს შემოწირვასედ.

მე ვიცოდი, რომ ამ ღონის-ძიებით ძრეულ სასულს  
გაგიკეთებდი, ორ დღეში მრთელმა ქალაქმა შეიტყო,  
მასწრეს დიდი ფული შეუწირავს ღარიბებისათვისაო, სა-  
იდუმლო საქმე, მეტად მძიმე ტვირთი ეოფილა, ვეულა  
ვერ ატარებს ამ მძიმე ტვირთსა. როგორცა ვუქრობდი,  
საქმეც სწორეთ ისე გამოვიდა, ჩვენს ქველის მოძქმედს  
ქუჭენა შეეწარა, ეს ანბავი ერთის ზირითგან მეორესედ  
გადადიოდა და რამდენიც დღე გადიოდა, იმდენი იმ ჩემს  
ფულს შესწირავი ემატებოდა, ისე რომ, რამდენიმე  
დღის შემდგომს, რამდენიმე ასი თუმანი იყო, კასსაში.

. . . . .  
ერთის სიტყვით მე შევიქენი ორ კვირასში ზირველი  
კეთილის მოძქმედი კაცი მრთელს ქალაქში, სადაც ლა-  
ზარაკობდნენ, როგორც იცით ჩვენს ქუჭენის ანბავი,  
მასწრე ძრეულ მდიდარი კაცი ეოფილაო, ეს ანბავები  
ძრეულ ახარებდა ჩემ ცოლს, . . . . . ამისათვის რომ  
ეოფელ დღე ილავი იყო წაღებული, ხან სადა .....

ხან სადა, იმისთანა ალაგებთგან მოგვიღოდა მაწვევ-  
რები, სადაცა თავის დღეში ფიქრათ არ მოგვსულია  
წასვლა. . . . .

ამ საგანსედ ველარ გავაგრძელებ ლაზარაკსა, ამას  
მარტო მოგასხენებ რომ ამ ნაირად მეც გამოვიჩინე  
თავი ბ საწელების წყალობით მეუღლეს საკმაო ფული!..



1870 წელსა.

„ცისკრის“ დაბარება შეიძლება ამ სახით:  
ტფილისში, ადგილობრივ გაუკზავნელად თუ გაგზავნით, 7 მანეთი.

რედაქცია იპოუვება კუკიას, ხიდზედ, შირსოვეის  
შენობაში, მარტირუსიანის სტამბაში. ქ. ტფილისში.  
ვისაც ჟურნალი დააკლდეს ზ თავის დროზედ არ  
მიერთოს, უძორჩილესად ითხოვს რედაქცია, მაშინვე  
აწნობოს ამ ადრესით:

„ცისკრის“ რედაქტორს ი. კერესელიძეს, ტფილისში.

---

Дозволено Цензурою 15 апрѣля 1870 г.